

Citgo: A desmantela tur planta traha cu asbest



Pagina 3



Eleccion Venezuela: 13 asesinato y sin resultado oficial

Pagina 6



Arubanonan den accident fatal na Republica Dominicana

Pagina 2



Awasero no a stroba Zomer Carnaval na Rotterdam

Pagina 16

\$30,000

Summer

EXTRAVAGANZA

JULY 3 – AUGUST 25

WIN 1 OF 24 IPADS

AND A SHARE OF OVER

\$20,000 IN FREE SLOT PLAY!

DRAWINGS EVERY FRIDAY AT

10PM, 11PM AND MIDNIGHT

THREE PRIZES EACH HOUR!

Earn entries daily with slot and table play.

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 4am • J.E. Irausquin Blvd #47 • 583.5000 • casinoalhambra.com

5 Arubano envolvi den accident na Repub- lica Domini- cana

SAN PEDRO DE MACORIS – Diadomingo mainta riba Autopista del Este na San Pedro de Macoris a sosode un accident pisa cual inicialmente a laga 6 persona herida. E chauffeur di e autobus, cual ta di nacionalidad Dominicano y 5 turista Arubano. Di cual 2 ta menor di edad.

Segun e website di Bavaro Digital, a transporta e victimanan pa hospital Regional Doctor Antonio Musa. Aki un di pasaheronan a haya un ataca di curason fatal. E autobus a accidenta debi cu el a slip, pero esaki ta bou di investigacion. Pues Autoridad Metropolitana de Transporte Amet lo mester determina si en berdad esaki tabata e causa di e accident.



Homber a bringa cu famia y kibra cos den cas



SABANA BASORA – Un homber bou influencia a lanta cu su famia den cas, ma Sabana Basora Noord, diadomingo atardi.

Esaki a trece panico entre e miembronan di famia cu tabata den e cas. E homber a cuminsa kibra cos den cas y bringa cu nan. Un yiu a sali

na defensa di su famia y a lucha cu su tata. Polis a yega y a detene e homber y a bay cu ne warda pa e laga e famia trankil.

Kustwacht a gara 26 Venezolano indocumenta



WILLEMSTAD - Kustwacht Caribisch Gebied a gara 26 Venezolano sin papel diadomingo mainta.

Nan tabata abordo di un boto cu avion di Kustwacht, esta Dash-8 a detecta parti zuid di Corsou. Nan a manda dos Super RHIB di biaha pa investiga e boto sospechoso. Ora nan a topa e boto, nan

a mira e personanan, 17 homber y 9 hende muhe, tur di nacionalidad Venezolano. E caso ta bou investigacion. Desde e situacion na Venezuela, Corsou ta confronta cu mas y mas Venezolano cu ta purbando drenta ilegal. E cantidad di ilegal cu autoridnan a haya riba boto te awor ta mas halto compara cu na Aruba.

‘Tur planta bieu traha cu asbest a wordo desmantela’

ORANJESTAD – Director di Citgo, Raymond Buckley a laga sa cu nan tin atencion na e problema di asbest den tereno di e refinaria. Nan ta den discusion cu gobierno ya cu Citgo ta siguiendo e regulacion cu gobierno tin riba asbest via DTI.

E regulacion aki a bini den e periodo cu e refinaria no tabata den operacion. Awor Citgo ta den discusion cu e instancia di gobierno riba con nan ta bay maneha for di un punto di bista industrial den caso cu eventualmente nan lo por topa cu asbest ariba tereno di operacion di e refinaria.

Durante un entrevista cu Al Hits 100 FM, e director di Citgo a bisa cu den situacion cu e refinaria ta actualmente den su proceso di renobacion y restart, no tin asbest. Mayoría di e planta di e decada di añanan 40, no t'ey mas. Tin un parti grandi cu no a wordo restart mas y nan a wordo desmantela. E planta mas bieu actualmente ta data di decada di aña 70 bay padilanti.

E asbest cu ta data for di basta aña caba y cu a wordo uza den pasado den e mesun instalacion y operacion di e refinaria, tur e material aki ta esun cu e operado anterior



Valero a remove a base di un acuerdo cu gobierno prome cu Citgo a tuma over. Sr. Buckley a indica cu inicialmente tabatin un acuerdo cu Valero pa asigna un tereno unda e asbest aki a wordo deposita. Tambe el a indica cu semper nan tin cierto procedura cu nan ta uza si den caso nan ta yega na cierto area cu kisas tin asbest y con nan ta manehe. Sinembargo nan ta den combersacion cu gobierno riba e punto aki.

Bon Dia Aruba a dedica basta atencion riba e asunto aki, considerando cu habitan-tenan di Lago Heights a yega di protesta pa e menasa di asbest aki y e peliger cu esaki por nifica pa salud di hende. E dispute ainda no a haya niun atencion di gobierno, ni di Citgo y awor e habitan-tenan ta den corte pa busca nan derecho.

Igualmente e corant aki a yega di papia cu director di

WEB riba e tereno supuestamente contamina unda nan a bin cu un proyecto di parke di pannel solar na Sero Colorado. Sinembargo e director di e compania di utilidad, Luis Oduber a laga sa cu nan a contrata un compania pa haci un estudio di e tereno; y nan no a detecta niun sorto di contaminacion.

Alomenos ni riba superficie ni bou tera na profundidad di dos meter. Sinembargo WEB mester a para e actividad pasobra no tabatin e permiso pa construi e parke, manera Bon Dia Aruba a skribi. Tambe un habitante y ex trahado di Lago a confirma cu e tereno ey ta contamina. E ex trahado mes a traha e tempo ey riba e parti tereno ey.

Sr. Buckley a bisa cu e refinaria tin 3.8 miyon meter cuadra cu Valero a yega di pasa na pais Aruba bek y cu ta wordo maneha pa e compania estatal Refineria di Aruba

(RdA). E tereno aki tin un area cu Citgo ta opera y otro ta na man di RdA.

Un parti di RdA su area ta esun cu a wordo uza pa e proyecto di pannel solar di WEB; pero e ta un proyecto cu Citgo no tin nada di haber cu ne. Pero si e refinaria ta responsabel di e siguridad completo di e tereno. P'esey nan a yega na un tipo di acuerdo of protocol cu RdA y WEB riba maneho di e parti aki.

Nafta y campamento

Igualmente el a referi cu nos isla ta gosa di tur e infraestructura necesario pa barco grandi por yega na e terminal aki pa haci un bon transshipment, unda tambe nos ta importa combustibel manera gasolin, jet fuel, diesel, kerosin, etc.. Te hasta e barco mas grandi di mundo a haci uzo di e infraestructura aki. Tin clientenan den pasado cu a yega di bin cu 2 pa 3 miyon bari den e barco aki pa haci un transshipment haciendo uzo di e tankinan di e refinaria.

Considerando cu e crudo cu lo wordo mehora den e refinaria di Aruba ta un crudo basta pisa cu ta bin for di area di Orinoco di Venezuela, Citgo mester haci uzo nafta pa dilui e crudo aki y bin cu e producto mas mehora. Di cada 4 bari di crudo pisa nan

mester un bari di nafta; pero e bari di nafta cu ta bin Aruba ta wordo hib'e bek na Venezuela, unda e por wordo uza atrobe. E uzo di e nafta aki ta añadi balor; ya cu e ta rindi e cantidad di bari inicial cu casi un bari extra, locual ta nifica mas bari den produccion.

Igualmente el a laga sa cu recientemente nan a basha e prome fundeshi unda lo wordo lanta e campamento pa e trahadonan cu lo bini di afo den e refinaria. E plan ta pa lanta e campamento aki den e mesun localidad unda e campamento aki a yega di aloca e trahadonan Turco y Filipino cu a yega di bini den pasado. Sr. Buckley a laga sa cu nan lo cuminsa cu 400 camber pa trahadonan local como esun prome y despues di e region.

Boramento

Bon Dia Aruba a ricibi un tip cu tin boramento riba e tereno actualmente. Pakico esaki ta tumando lugha no ta conoci y nos lo bay investiga. E parti di e tereno unda a dump e asbest ilegalmente den subsuelo, ta den desaroyo ainda. Gobierno y Citgo a bay di acuerdo pa bin cu mas dump den e area aki, aunke esaki ta contra ley vigente. Un parti di e tereno ta pa Citgo por uza como dump y e otro gobierno tin e plan pa dump sushi di cas.

FTA y gerencia di TeleAruba yegando acuerdo pa referendum

ORANJESTAD –Diabierna ultimo un biaha mas representante di FTA a reuni cu gerencia di TeleAruba den presencia di Mediador di Gobierno pa busca reconocimiento di nan sindicato, sin mester di bay den un referendum.

Bon Dia Aruba a haya informacion cu ambos parti ta bolbe reuni awe.

E reunion aki aparentemente no a bay di e facil ey; ya cu ta existi cierto resistencia di parti di gerencia di TeleAruba pa reconoce FTA como e sindicato cu ta bay representa un grupo di nan trahadonan. Sinembargo tin indicacion cu durante nan ultimo reunion, ambos parti a yega mas cerca pa yega na un acuerdo of protocol pa bin cu un referen-

dum den 14 dia.

Normalmente un proceso pa bin cu un referendum ta tuma mas tempo; pero den e caso aki tanto Gerencia di TeleAruba representa pa su abogado lo acepta e palabracion pa e referendum aki den un termino mas cortico posibel. Awe nan ta reuni bek caminda lo bin un acuerdo concreto riba henter e asunto aki.



ORANJESTAD - Aunke Stichting BOB Aruba ta satisfecho cu un 35% di hende muhe entre 45 y 75 aña di edad registra den AZV a acudi pa chequeo di nan pecho; ainda tin 14.300 di nan cu no a bin haci nan test.

Director di e fundacion aki, Enrita Werleman a haci un yamada pa tur esunnan cu a

14 mil hende muhe invita atrobe pa haci mammogram

haya invitacion pa un cita pa nan haci nan mammogram, acudi na nan oficina situa den e mesun edificio di Ibisa (Frankrijkstraat 1). El a indica cu e campaña aki cu a start na luna di maart 2016 ta uno preventivo pa evita cancer di pecho cu tanto a afecta nos poblacion femenino.

Na e momento aki nan a haci invitacion full rond di Aruba caba. Te cu awor nan a invita

24 mil hende muhe pa haci e test aki. Actualmente 8500 hende muhe a acudi pa haci nan chequeo. Tambe un total di 1200 hende muhe cu a wordo invita a cancela nan cita ya sea cu nan ta pashent di cancer na pecho caba y nan ta hayando tratamiento. Tambe algun di nan a haci nan mammogram caba di cada dos aña na hospital; of tambe pa otro motibonan ya sea

miedo na e mashin of na e resultado.

P'esey un biaha mas Sra. Werleman ta haci un yamado na e grupo grandi di mas cu 14 mil hende muhe cu no a bini pa no negligisha e chequeo importante aki. Ya caba e fundacion a cuminsa cu e dos rond di nan campaña nacional, caminda nan ta bolbe invita e personanan aki pa bin haci e test.

Apertura di conferencia internacional di inteligencia policial



ORANJESTAD – Pa un pais baha su criminalidad y percura pa siguridad, mester traha pa crea un comunidad unda tur hende tin oportunidad igual pa por avansa.

Esaki prome minister Mike Eman a bisa durante e apertura di CLACIP, e conferencia di comunidad Latino America y Caribe riba tereno di inteligencia policial.

Segun e relato di gobierno

e prome minister a declara tambe cu: “Siguridad ta relativo. En comparacion cu hopi pais, nos ta hopi sigur. Nos ta un isla di gran trankilidad, cu un esfera di harmonia den nos sociedad. Pero ora di haci comparacion pa e desonnan cu tin pa futuro di e pais, continuamente nos ta enfrenta retonan pa garantisar mas siguridad.”

Segun e ‘tin un responsabilidad grandi pa percura cu e sociedad cu ta desea na Aru-

ba, ta uno cu ta produci menos motibo pa criminalidad, menos motibo pa hobennan kere cu tin otro forma pa haya felicidad y oportunidad di un forma facil, contrario na esun di un bon ciudadano’.

Oportunidad igual

E prome minister ta sigui splica cu si mira e situacion na mundo, hopi di e motibonan di intrankilidad, ta e sentido di inhusticia cu ta sinti bou di e poblacion. “Hopi biaha e hendenan ta

sinti cu nan no tin oportunidad igual den e oportunidadnan cu tin den e pais, cu nan no tin oportunidad di avansa den estudio of carera. Hopi biaha den paisnan unda cu tin hopi desafio di criminalidad tin pobreza, tin situacionnan cu ta causa un sentimiento di intrankilidad, cu e hendenan ta pensa cu nan no ta conta den e sociedad, hincando nan mes den un situacion di desesperacion.”

E mandatario ta bisa cu nan a

traha for di comienso riba esaki. Y e ta convenci cu p’esey nos isla compra cu otro den Caribe, ta un ‘paraiso’. Sinembargo e tambe a remarca durante e apertura cu tin retonan, manera un efectivo control di frontera di e pais. Unda inteligencia policial ta hunga un rol ‘hopi importante’. Bon Dia Aruba no tabata invita pa e conferencia aki, pues asina no por a logra di cubri esaki den un forma independiente.

The Legacy of The Aruban Drummers dedica na Richard Holman



ORANJESTAD - Diasabra anochi na Seaport Marketplace a tuma luga un concierto den e serie di Aruban Legacy Concerts, e biaha aki cu un edicion dedica pa percusionista.

The Legacy of The Aruban Drummers tabata un concierto dedica na Richard Holman y tur e percusionistanan cu a wordo invita tabata musiconan local.

E anochi tabata uno cu a haya hopi interes di publico, e area p’afo tabata yena di hende, sinembargo hopi hende a para ya cu no tabatin suficiente asiento. Varios musiconan local a participa como percusionista, entre otro: Stephen Diaz, Derrick Huntington, Pierre Koolman, Chris Rodulfo y Lidrick Solognier. E percusion a bin acompa cu varios musico, incluyendo: Jamaal Baptiste (Piano), Freddie Franken (

Guitara), Franklin Granadillo (Trompet), Ivan Quandus (Baho), Jairo Valles (Tenor sax) y Carlos Bislip, kende tabata e director musical.

Musico sin papel Recien tabatatin hopi interes den un articulo cu a sali, unda cu a ricibi hopi keho di hende pa e problema di musiconan stranhero tocando riba nos isla sin papelnan y sin contribui cu impuesto. Bon Dia Aruba a acerca ho-

ben musico Lidrick Solognier cu a participa como percusionista pa duna comentario. “E problema no ta cu nan ta stranhero, mescos cu na un restaurant no por mag di tin trahado ilegal, den e mundo di musica tampoco por acepta esaki. Tambe si bo tin hende local cu por haci e trabou no lo mester busca talento di afo si nos tin aki mes.” Sr. Solognier ta conta nos cu e tin casi 6 aña ta cherciendo un carera como musico, y tocando en general pa casi 15 aña. E concierto a dicidi di honra musiconan hoben door di laga nan toca e parti di clausura.

Segun sr. Solognier, e tin den su plannan pa bira miembro di Asociacion di Musiconan

y Artistanan Aruba, ya cu e ta pensa cu ta importante pa tin un sindicato cu ta representa bo. E hoben musico lo kier acudi mas informacion di kico e asociacion aki lo por ofrece un artista hoben. Pa su futuro, sr. Solognier tin pensa di sigui den musica, bay studia afo y traha como musico full-time. “Pa eherce un carera den musica ta algo cu ta dificil den cierto manera, pasobra mester keda practica constantemente y purba laga hende sa ken bo ta como musico. Na Aruba e ta depende, ya cu competencia afo ta hopi mas grandi cu akinan riba e isla. Pero tin hopi musico excepcional akinan tambe. Mas cu tur cos mi ta kere bo mester tin hopi dedicacion pa tin un carera como musico.”



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo

Zulaica Maduro
Nicola Gonzalez

Redaccion

Benjamin Romero
Leo Maduro
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta

Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion

Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion

Sharina Henriquez
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Weststraat #22

Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044

email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

BON DIA ARUBA

Ta un Corant redacta y imprimi na
Aruba y ta obtenibel di Dialuna te
cu Diasabra. Ningun contenido
por wordo reproduci sin permiso
di Editor. www.bondia24.com

Editorial

Maduro ta aumentando represion

Pero no por evita un collapse economico

Kico realmente ta bay cambia cerca nos bisiñanan despues di e eleccion di un asamblea constituyente, consistiendo di hende selecta pa actual presidente Nicolas Maduro? Sin duda algun, e posibilidadnan di aumenta represion lo crece grandemente. Aunke e posibilidadnan t'ey awor tambe. Bao di e leynan actual gobierno ta laga hues militar dicta sentencia riba civil, cu un tribunal superior mes delincuente na nan favor. Aresto arbitrario, tortura y asesinato selectivo ya tabata na orden di dia, te na e extremo cu Organizacion di Estado Americano a cuminsa traha riba un expediente tocante e crimennan di Maduro y su gobierno, pa presenta dilanti Corte Internacional na Den Haag. Un di e peligronan lo ta e persecucion di e actual miembronan di parlamento, cu awor ainda tin cierto proteccion di nan funcion. No cu esey a stroba gobierno pa manda su hordanan delincuente pa ataca sede di parlamento recientemente, cu un reaccion internacional fuerte di condena pa esaki.

Pero, aparte di mas bida di hende na peligro, loke riba su mes ta suficientemente grave caba, kico mas ta cambia na favor di e regimen aki? Pa loke ta e situacion socio economico, ta dificil pa mira un cambio positivo. Un 'carte blanche' pa persigui, aresta, tortura y hasta mata hende, no ta bay haci nada pa mehora e situacion agobiante di falta di cuminda y remedi, cu ta solamente empeorando dia tras dia. Di tur banda cos ta muestra malo den e sentido aki. Di un banda produccion interno, tanto di sector agropecuario como esun industrial, ta biniendo abao na un velocidad acelera, loke tin efecto negativo riba oferta di producto interno, como tambe riba empleo y consecuentemente entrada den man di consumidor pa por cumpra. Di otro banda, e unico sector cu ta produci divisa ta e sector petrolero, considera ya den un estado di decadencia tal, cu un momento pa otro e por collapse, lagando e pais practicamente sin placa pa importa e alimento y medicina cu mester pa sostene e poblacion. Hasta den e caso di un pacificacion pronto di e pais, di algun manera entre e partidonan den e conflicto, lo tuma varios aña, posiblemente varios decada, pa e pais bolbe riba pia atrobe. Y mas ainda pasobra no ta trata di solamente dos faccion di civil cu ta bringa otro. Ta trata mas cu tur cos di un situacion unda e mando militar a bira parti di e poder politico y a aumenta nan rikesanan personal enormemente via nan participacion den e corrupcion sin precedente, cu entre otro a hiba e compania mas importante, PDVSA, na rand di bancarota.

Un posibel collapse di e compania aki, cu ta trece sigur 95% di tur divisa di e pais aden, lo tin consecuencia catastrofico pa henter e poblacion. Hamber lo por bira hambruna, cu consecuencia cu Venezuela lo bira e prome pais cu un catastrofe no natural, pero di mesun magnitud cu un horcan categoria 4 o 5, o un terremoto mayor. Talbes mas desastroso cu un catastrofe asina, pasobra e problema actual ta toca gran parti di e poblacion di 30 miyon hende, den henter e teritorio nacional. Di otro banda, cu e regimen di Maduro manteniendo nan curso, e sancionnan cu Merca actualmente ta contemplando lo por bira realidad pronto. Esaki lo tin su efecto riba e regimen pero riba e poblacion tambe. Tambe e lo tin efecto na Merca mes. Un stop completo di importacion di crudo Venezolano na Merca lo perhudica Venezuela enormemente, pero sector petrolero na Merca mes tambe, cu lo mester cambia pa otro crudo. Un di e principal empresanan afecta na Merca lo ta Citgo, 100% propiedad di PVDSA, loke tambe por tin repercusion pa entrada di PDVSA, y pa Venezuela. Pero tur esaki por causa un caida acelera di e regimen dictatorial.

Den e simannan venidero e pais por confronta un represion mas intenso, tambe pasobra oposicion lo sigui riba caya. Cu e 'leynan' pa hustifica represion formalmente, nada lo cambia e rumbo pa desastre den cual Venezuela ta hinca. Nicolas Maduro y su regimen di narcodelincuente a reta mundo y ta pendiente awor kico lo ta e respuesta di mundo civilisa.

Recientemente por a tende bosnan preocupa cu Maduro ta bay pone paso pa caba cu democracia. Realmente nos ta observando un proceso gradual di caba cu democracia, desde e dia cu su contrincantenan a gana eleccion na 2015 y cu e banda criminal aki no tabatin ningun intencion di reconoce e resultado. Loke ta presencia awor, cu e aumento brutal di asesinato den e fin di siman aki, ta loke posiblemente ta bay ta e reaccion di e regimen aki, cu sa cu a lo largo nan no por gana e bataya. E bataya di persecucion, di represion, no por camufla e bataya berdadero, cu ta esun economico. Bo por pasa di mata un persona pa dia, manera nos a mira durante e ultimo lunanan, pa mata mas di 10 pa dia, manera ayera. Bo por hacie 100 mes, pero bo no tin e poder pa para e avalancha economico cu Venezuela ta den actualmente. E dianan di e regimen mas delincuente den historia di Venezuela ta conta.

13 persona asesina riba dia di eleccion na Venezuela

VENEZUELA (ElNacional).- Diesun ciudadano a wordo asesina den e protestanan riba diasabra y diadomingo. E mortonan a cuminsa cay riba diasabra anochi, prome cu dia di eleccion mes, pa eligi miembro di e asamblea nacional constituyente, cu gobierno ta pretende di impone.

Mérida tabata e estado cu mas persona a fayece, cu cinco en total. E victimanan a wordo identifica como Eduardo Olave y Angelo Yordano Méndez, ambos asesina den cercanía di e unidad educativo Simón Rodríguez; Marcel Pereira y Iraldo José Gutiérrez, presuntamente ataca por pa 'colectivo', y un hoben no identifica ainda.

E periodista Leonardo León, coresponsal di El Nacional na Mérida, a señala cu e manifestantenan opositor tabata protesta



den diferente parti di e luga pa opone e eleccion di e miembronan di e asamblea nacional constituyente.

Region di Andes ta sigui di luto, cu tres persona mas asesina. Den e sector Tucapé, municipio Cárdenas, di Táchira tabatin dos otro morto. Presunto individuo señala como 'colectivo' arma, cu ta pro gobierno, a asesina un menor di edad identifica como Luis Ortiz y e ex-polis Albert Rosales, di 53 años. E hoben Adrián Romero tambe a ser asesina diadomingo na Capacho Viejo, sin edad confirma, ta conoci cu el a muri du-



rante represion di Guardia Nacional y colectivonan.

Otro manifestante, ainda no identifica, a muri durante nochi di 29 di juli, supuestamente pa impacto di bala den cabes. E hecho a sucede den e zona La Grita di municipio Jáuregui, estado Táchira.

Na Cumaná, estado Sucre, durante marduga, a asesina e dirigente hubenil di Accion Democrática, Ricardo Campos. E victima tabata participa na un manifestacion cerca di su luga di residencia.

E deportista di Lara Luis Zambrano tambe a perde su bida na Barquisimeto na e sector Obelisco. E informacion a keda confirma pa diputado di Asamblea Nacional, Daniel Antequera.



Den e mesun luga a asesina tambe Juan Gómez, di 32 años di edad, cu a ricibi un tiro den e sector Aguada de Grande, municipio Urdaneta.

Na ultimo ora a drenta mas denuncia di asesinato, cu ta pone e cifra total na 13, sin mayor detaye di e ultimo casonan aki.

178 migrante salba di un truck na Mexico, rumbo pa Merca

MEXICO (El Pais/AFP).- Mas di un centenar di migrante a wordo rescata diasabra pasa for di un truck cu a keda bandona den estado Veracruz, oriente di Mexico. Tabata e habitantenan di e localidad Tantima, cu a yega prome pa yuda e grupo aki, mayoria di origen Centro Americano, cu tabata trata di yega Merca den un trailer cu a dal para riba caminda entre Matamoros y Puerto Juárez.



Polis estatal di Veracruz a sigura cu e 'polleros' (traficante di hende) cu tabata transporta nan pa frontera, a bandona nan den e compartimento di carga di un truck. E polisnan a hiba e 178 migrantenan na auditorio di Tantima y posteriormente na un oficina di autoridadnan migratorio, unda nan a ricibi atencion medico y a inicia cu e proceso di deportacion.

"E mayoria tabata muhe y homber adulto, aunke tambe tabatin menor di edad," un fuente di exercito Mexicano a declara na reportero di AFP. Segun e propio migrantenan a bisa, ta nan mes a sali di e truck despues cu nan a descubri cu nan a bandona nan. "Nan tabatin hamber, nan a cana te yega na un pueblo unda e habitantenan a brinda nan cuminda," un agente di



polis estatal a declara.

E rescate di e 178 migrantenan aki a sucede un siman despues cu 10 persona indocumenta a muri den un truck cu destino Texas y den cual temperatura a yega te na 65 grado Celsius. Un tragedia banda di esun di cuatro Guatemalteco, cu a hoga den nan intento pa crusa rio Bravo, riba frontera entre Mexico y Merca.



Di 2005 pa 2017, e cantidad di persona cu permiso valido a subi cu 395%, di 14.865 pa 73.615. Cerca di 90% di e total actual ta e asina yama 'CAC', sigui uza pa denomina 'cazador, (a)tirado, coleccionador' registra. Contrario na demas personanan natural cu ta raporta na Polis Federal (PF) pa haya permiso pa carga arma, e categoria di CAC ta regula pa ehercito.

E careda pa logra certifica CAC tin su splicacion, segun especialista y hende di e categoria aki mes entrevista pa e reportahe, cu diferente factor.

Un di nan ta cu e registracion aki a bira un alternativa pa no registra cerca polis federal, como un forma di arma nan mes memey di un aumento grandi di inseguridad y violencia. E aumento di club deportivo dedica na tiro tambe a beneficia di e popularidad di e deporte aki pa via di e exito di tiradonan Brasileño den Weganan Olimpico di 2016 na Rio de Janeiro.

Pero segun e vision di e propio doñonan di arma, e aumento ta consecuencia di e politica cu ta impedi e acceso na arma via polis, cu segun nan no ta hustifica. Nan ta señala cu ainda nan mester a tene na tur regla di ehercito. Especialistanan di seguridad ta mas cauteloso cu un cambio di maneho cu por conduci na un flexibilisacion di e reglanan di control riba arma na Brasil. Renato Sérgio Lima, director presidente di e 'Forum Brasileño di seguridad Publico', ta spera di e ministerionan di Husticia y Defensa un analisis critico di e aumento explosivo di permiso emiti.

"Gobierno federal mester tabatin un luz cora cendi caba, pa sa si e fenomeno no ta un burla di e Statuto di Desarmamento (cu ta visualisa un control mas severo di arma). Si esey ta e caso,

Cancieria ta anuncia medida pa atencion di migrante na frontera

COLOMBIA (ElTiempo).- Ministerio di Relacion exterior di Colombia a anuncia un pakete di medida humanitario pa atende e parti grandi di e poblacion migrante vulnerabel, cu ta yegando di e pais bisiña y cu ta zwerf den caya y parke nan di e municipionan Colombiano na frontera di departamento Norte de Santander.



E accionnan, cu ta coordina pa Instituto Colombiano di Bienestar Familiar (Icbf), a ser anuncia despues di un siman di hopi trafico di persona na frontera entre Colombia y Venezuela, cu a yega den e ultimo dianan na teritorio Colombiano, pa temor di un situacion social y politico mas grave na Venezuela, unda ayera a tuma luga eleccion imponi pa gobierno, pa eligi miembro di un asamblea constituyente, bao di un ola di critica na nivel mundial.

Den e plan aki di atencion humanitario lo duna prioridad na mucha y hende muhe sin hogar, cu lo tin acceso na ayudo humanitario y un apoyo pa completa e proceso migratorio por medio di un brigada di unidad mobil cu lo ta reparti den e zonanan critico di centro di Cucuta y areanan cerca, manera Villa del Rosario.

"Esakinan ta medida special pa hende muhe cu ta drumi riba caya, pa nan no mester haci esey. Ya tin unidadnan mobil cu ta lantando un censo y ta dunando atencion special y temporal, cu e proposito cu e personanan aki no sigui biba den e condicionnan dificil di ultimo dianan," Víctor Bautista, director di desaroyo fronteriso di Cancieria a declara.



E funcionario a aclara tambe cu no ta bay instala ningun albergue pa atende e migrantenan aki, cu a plama specialmente den henter e capital di Norte de Santander en busca di alimento y di un dak riba nan cabes pa pasa nochi. E medidanan ta beneficia tambe e personanan cu ta na e Central di Transporte di Cucuta, sperando di por continua nan biahe pa paisnan bisiña manera Ecuador o Peru.

Mientras tanto, den e ultimo dianan tabatin bastante menos persona crusando frontera ainda. Diasabra cu ta un dia cu normalmente mas di 30.00 persona ta crusa drenta Colombia, e diasabra aki menos di mita di e cantidad ey a drenta via e tres puestonan di acceso na departamento di Norte de Santander, segun autoridadnan di migracion Colombiano. Ayera diadomingo autoridadnan Venezolano a cera frontera, loke ta un medida di custumber den caso di eleccion.

Peticion pa arma legal ta crece explosivamente

BRASIL (O Globo).- Nunca antes ehercito di Brasil a concede tanto licencia pa persona natural tin acceso na arma di candela. Dato recolecta pa e organismo aki riba pedido di O GLOBO, a mostra un 'boom' inedito desde 2016, unda a emiti 20.575 autorisacion, 185% mas cu e 7.215 di e aña anterior. Cu un demanda record, e tendencia ta di aumenta mas ainda. Solamente na 2017, 14.024 ciudadano ya a haya e aval, un promedio di 2.033 pa luna o di 66 pa dia.



nos mester reforsa e supervision y monitoreo. Ma loke nos ta mira ta lo contrario: gobierno flexibilisando regla y extendiendo plaso pa duna un contesta politico na un grupo cu ta grita hopi."

Mientras tanto, e situacion di seguridad na estado Rio de Janeiro a bira asina grave, cu gobierno federal a dicidi di staciona unidadnan extra di ehercito. Dies mil efectivo di ehercito nacional a yega diabierna pasa na Rio de Janeiro pa fortifica orden publico, y lo permanece ey te por lo menos inicio di 2018.



Biahe di Cubano pa exterior na 2016 a duplica despues di reforma migratorio

CUBA (ElNuevoHerald).- Un total di 723.844 Cubano a biaha pa otro pais durante aña 2016. Esaki ta dos biaha mas cu e cantidad cu tabata sali di e isla prome cu e reforma migratorio di tres aña pasa. Asina medionan local di noticia a informa ayera, diadomingo.

Entre 2013 y 2016 mas di 670.000 ciudadano Cubano a biaha pa exterior, y 78 % di nan a haci esaki pa prome biaha, segun un articulo di e corant Cubano Juventud Rebelde. Ademá, ta señala cu un ciudadano di e isla por a ripiti varios biaha nan salida pa exterior. Den e caso di esunnan cu a dicidi di no bolbe y permanece definitivamente na otro pais, ta menciona cu solamente 9 % a emigra sin bolbe Cuba dentro di e periodo di 24 luna stipula den ley migratorio, pa no perde residencia. Aunke e articulo no ta referi na e Cubanonan cu a dicidi repatria, e tendencia nobo aki a registra un total di 14.000 persona na 2016 cu a opta pa bolbe y residi di manera permanente na e pais, segun dato reciente di Oficina Nacional di Estadistica y Informacion (ONEI).

Cu e politica migratorio nobo aproba na final di 2013 y implementa desde 2014, Cuba ta permiti repatriacion di persona naci den e pais cu a perde nan residencia despues di residencia den exterior. E cantidad di Cubano cu a bolbe residencia nan mes na e isla durante aña pasa ta mas cu e total di persona cu a dicidi di haci esaki entre 2013 y 2015, y e mayoria ta persona cu a emigra pa Merca, segun specialistanan di ONEI den entrevista na television Cubano. E reforma migratorio di 2013, un di e principal medidanan aproba pa gobierno di Raúl Castro desde su yegada na poder na 2008, a pone un fin na un politica restrictivo di varios decada, cu tabata obliga Cubanonan solicita un permiso special pa biaha pa exterior, loke tabata implica tramite complica y costoso.

Atracado ta fayece despues cu polis a los tiro

WILLWMSTAD - Diabierna 28 di juli 2017 alrededor di 23.46or, Central di Polis a dirigi un unidad policial na Roosendaalweg caminda a señala algun homber sospechoso cu a baha for di un auto y bula muraya di cura di un cas.

Na momento cu e prome patruya a yega na e sitio nan a topa cu tres (3) homber cu handschoen bisti y cara tapa den cura di e cas y den bisindario. E sospechosonan tabata cuadra den liña grandi cu e descripcion di e sospechosonan cu a bula den e cura di e cas un rato prome. Ora cu e agentenan policial a yega na e sitio a haya nan confronta cu un di e sospechosonan(1).

Teniendo na cuenta e situacion y circunstancianan cu tabatin na e momento ey, e agentenan mester a actua mesora haciendo uzo di nan arma reglamentario. E sospechoso(1) aki a ricibi un bala na e parti ariba di su curpa y a fayece na e sitio mes. Mas laat dokter di polis a constata morto di e homber aki. Te na

e momento aki e sospechoso aki no a keda identifica oficialmente.

Mientras tanto e otro nan a bula muraya y trata di core bay. A sigui un persecucion cortico na pia y despues di advertencia, polis a los tiro dirigi riba un otro sospechoso(2). E sospechoso aki R.F.S. nace na Corsou, 30 aña di edad a wordo alcanza pa un bala na su enkel. E sospechoso aki tabatin un machete den su poder.

For di un investigacion cu e agentenan a realisa na e sitio, a resulta cu tres suheto cu cara tapa y cu handschoen a bula e cura y a bay cerca e habitante y menasa esaki pa duna nan cen.

E sospechosonan a maltrata e victima na su cabes. Personal di ambulance a duna e victima asistencia medico. Polis a confisca tanto e muts, handschoen, machete como e auto pa mas investigacion. A presenta e sospechoso dilanti di un fiscal auxilia cu a ordena su encarcelamento pa mas investigacion.

Tin futuro pa Academia di Formacion Musical

WILLEMSTAD - Durante e ultimo 12 aña alrededor di 4900 mucha a ricibi formacion musical. Mas o menos 50% di e total aki ta keda te cu 1 aña formacion musical basico.

Na final di tur aña academico pues e hobennan cu ta ricibi les di muziek bario cu bon resultado, ta pasa pa haya formacion musical mas avansa na Festival Center y pa despues pasa pa forma parti di e orkestanan di Junior All Star.



A forma dos orkesta bou di nomber di Junior All Star, cu dia 31 di januari a presenta den un forma espectacular den e asina yama, "Junior Tumba Show", durante cua e dos orkestanan a toca e miho hitnan di 40 aña festival di tumba.

E presentacion aki a causa hopi emocion bou di musiconan local y amantenan di muziek, pa e nivel musical presenta hobennan di entre 10 pa 15 aña.

Tico Balentien rey di tumba a join riba stage pa canta bahia hunto cu e hoben interprete.

For di 2010 Junior All Star a bira un concepto conoci y cada bes ta surgi retonan



nobo local e internacional.

Junior All Star bou di direccion musical di Gedion Chandler a comparti tarima cu orkestanan popular local e internacional. Presentacionnan na Aruba, Boneiro y St. Maarten y Valencia Venezuela, tabata super exitoso.

Igualmente, presentacionnan durante dia di Bandera, festival Un Canto pa Corsou, Festival di Tumba Hubenil y Tumba grandi, 100 aña Banco Maduro, 30 aña Pedvesa na Corsou ta entre e tantisimo presentacionnan di Junior All Star.

Junior All Star a compaña Claudius Philips durante un show na auditorio dr. Israel Leito na Barbadosweg na ocasion di 10 aniversario di e proyecto.

E aña aki tabata hopi dificil pa locual ta trata estabilidad financiero.

18 di december a yega asina leu, cu mester a anuncia cu lo wanta e proyecto temporalmente te ora bin un solucion financiero.

Na final di luna di januari 2017, di parti di minister di Financia a drenta e mensahe cu lo aloca fondo riba e presupuesto supletorio 2017, mientras cu Crime Funds tambe a garantisar un aporte financiero parcial. Directiva di IpFM y team di Mancho a tuma e decision pa gradualmente continua cu e lesnan di muziek en espera di e montantenan corespondiente. Asina pues e proyecto a continua den prome mita aña.

A pesar di e inestabilidad financiero, directiva y team di maneho di Academia di Musica, Maestro Errol Toro Colina, ta satisfecho cu e resultado di e lesnan di muziek den bario y di e formacion musical mas avansa.

E hobennan di Junior All Star a participa como un forma di "stage" na Festival di Tumba Grandi, marcha hubenil Festival Un Canto pa Corsou y celebracion dia di Bandera cu hopi exito.

Pa pone cherry riba e bolo, Feco Gomes a anuncia cu e prome alumno, Nadienne Martina, a slaag como pianista "Specialist" na conservatorio di "Berklee on line" cu puntuacion hopi halto.

Darvino Halmann na september proximo lo gradua tambe como "Specialist percussion".

**Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes**

Nos ta graba tur sorto di articulo di metal yama of bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com

"COMPRA Y VENTA"

Bachue
Joyeros

**Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas**

**Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes**

**Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm**

BACHUE

**JOYERIA
COMPRA Y VENTA**

Abo!

**No tin tempo
pa Laba y Seca bo
Pañanan!**

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

**Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm**

Tel: 587 0772

Trayecto independisacion di Conseho Supremo Electoral ta birando realidad

WILLEMSTAD – Den e acuerdo di gobernacion, Gobierno a palabra cu nos lo independisa Conseho Supremo Electoral. E motibo dicon a tuma e decision ey ta, pasobra e gobierno actual ta opina cu e situacion cu pais a pasa aden recientemente, relaciona cu intentonan pa para eleccion, influencia politico encunto eleccion, no por ripiti mas.

Gobierno ta considera cu eleccion ta curason di nos democracia y cu democracia ta curason di nos estado di derecho. E estado di derecho aki ta determina e manera cu nos ta biba na Corsou. Asina minister Armin Konket a splica.

Tambe gobierno ta kere cu mester duna honor y reconocimiento na e esfuerso cu miles di hende a haci ora cu tabatin discusionnan relaciona cu paramento di eleccion. I tambe e esfuerso cu a haci pa garantisa cu eleccion ta sigui. Ta a base di e argumentonan aki, a tuma e decision cu ta independisa Conseho Supremo Electoral.

Nos tabatin combersacion cu Conseho Supremo Electoral y nos a yega na e conclusion cu e posicion cu tin riba mesa actualmente pa independisacion di Conseho Supremo Electoral no ta cumpli cu e deseo cu loke e gobierno actual tin.

Minister Armin Konket, di BPD, a splica cu a base di esey a acerca Conseho di Minister y e siman aki a tuma e decision cu ta lanta un comision. E comision ta consisti di representantes di Hoofdstemburo, Beleidsorganisatie y di parti di minister Harold Daal (Ex hefe di Kranshi), lo trek e proceso, pa yega na un asina yama “beleidsnotitie” tocante di independisacion di Conseho Supremo Electoral.

Den e cuadro aki lo tene cuenta cu diferente aspecto adicional cu a surgi, compara cu e posicion lansa aña pasa pa independisa Conseho Supremo Electoral.

Minister Konket a sigui splica cu un di e puntonan ta, e autoridad cu Conseho Supremo Electoral tin mester pa orden publico. Minister Konket ta splica cu tempo di Teritorio Insular di Corsou, cu gezaghebber Tabata hefe di Conseho Supremo Electoral, e tabata tambe hefe local di polis.

Como tal polis tabata cay bou di su autoridad. Aparentemente tin awor aki e necesidad, teniendo na cuenta cu e re-cien desaroyonan, pa Conseho Supremo Electoral tin tambe e autoridad ey.

“Esey a keda refleha na momento cu a encarga Gobernador



cu organisacion di eleccion y mantencion di orden publico, cu e tabatin autoridad y flexibilidad pa atende cu instancianan di orden publico. Esaki ta aspectonan cu gobierno ke regla den e proyecto di ley adapta pa Conseho Supremo Electoral.

Banda di esey tin e parti di presupuesto di Hoofdstemburo cu e proposicion cu tin awor aki cu finalmente ta e minister di BPD ta duna aprobacion, gobierno ke bay un paso mas leu, cu ta pone na mas distancia. Haciendo esey ta sigui cu e ehempel cu ta establece caba, encunto trahamento di presupuesto pa ordennan di estado caminda cu e minister den e caso aki ta responsabel pa maneho, no ta involvi pero e minister di Financia.

Minister Konket a amplia mas aleu dicon a lanta e comision: Aparte di pone Conseho Supremo Electoral na distancia pa loke ta trata e preparacion y tenemento di eleccion, tin idea tambe pa duna Conseho Supremo Electoral independisa, mas tarea relaciona cu e tema di eleccion. Relaciona cu esey gobierno tin diferente pensamiento con leu mester bay. Por ehempel cu ta pone tur cos na distancia, sak’e for di influencia politico of si tin cierto cos cu mester mantene tog, pasobra con cu bay bin, un minister mester responsabilisa su mes na parlamento, pa e asunto ey. Den seno dje comision lo discuti un ke otro.

Pa mas tarda 15 di september, e proposicionnan concreto mester ta riba mesa di Conseho di minister, pa tuma decision pa despues encamina formalisacion di e proceso di e lei mes.

Enfoke di criminalidad hubenil no ta tarea di Husticia so

WILLEMSTAD – Desempleo hubenil for di 2005 no tabata asina halto. Casi 40 porshento di hobennan entre 15 y 25 aña no tabata traha na 2016, a sali for di cifranan di CBS.

Segun criminologo Simone van der Zee desempleo por hunga un papel den e cambio pa un bida criminal. “E enfoque di esaki, no solamente ta cerca Husticia, sino bon mira na tur ministerio. Desigualdad den entrada, oportunidad, baymento atras di economia, pero tambe Corsou su posicion den un area caminda tin hopi organisacion criminal activo, tur ta hunga un papel den e aumento di criminalidad.”

Tog ta bay hopi miho cu cuminsamento di e siglo aki. Un fondo den tanto criminalidad como desempleo tabatin na 2004/2005. Desempleo hubenil tabata 44 porshento y tabatin casi 1100 atraco. A mata 40 hende y asina Corsou tabata na cabes den area Caribense.

‘No tin perspectiva’

Faber den e investigacion ‘Misdaad op Curaçao en Bonaire’ (Criminalidad na Corsou y Boneiro) (Faber e.a. 2009) ta bisa cu e tempo ey tabata specialmente culpa di e gulidonan di bolita. Miles di yiu di Corsou, specialmente hobennan, tabata involvi directamente of indirectamente den contrabanda. Desempleo hubenil a hunga un papel importante. “No pasobra desempleo riba su mes ta pusha hende den criminalidad, pero por ta si e falta total di perspectiva”, e investigacion ta bisa.

Anton Weenink den su investigacion ‘Geen reden tot moedeloosheid, De ontwikkeling van de criminaliteit op Curaçao (No tin nodi di desespera, desaroyo di criminalidad na Corsou) (2009) ta menta e posesion ilegal di arma

bou di hubentud: “Ta resulta cu atracadonan hoben no solamente ta menasa, sino ta tira lihe tambe. Registracion y control riba posicion di arma ta laga hopi di desea.”

Den e añanan prome cu 2010 a bini un cambio. E desempleo hubenil a baha te 5 porshento na 2008 y e cantidad di atraco te 400 pa aña. Faber ta duna falta na e medidanan mas skerpi na aeropuertonan, Ultimo añanan e cantidad di crimen ta subi un tiki atrobe. E cantidad di atraco ya pa añanan ta rond di 600. E desempleo for di 2010 ta subi cu un aumento di sigur 7 porshento na 2016.

Falta

Segun Christ van Dinteren, comandante na milisia di Corsou e causa di criminalidad hubenil ta den diferente area: ta un falta total di oportunidad. “Falta di amor, proteccion, seguridad y placa. Si nan haya un di e aspectonan aki den e circuito criminal, e cos ta bay malo.

E falta di tata tambe ta hunga un papel. “No tin tata, mama mester traha y wela ta trata di cria e yiu. Te dia e yiu yega un edad cu e papelnan ta bolto: e yiu mester percura pa cen pa henter e famia. Si no tin trabou pe anto e ora ey ta na mal ordo lo e haci esaki”, Van Dinteren ta bisa.

Van der Zee tambe ta menciona e falta di tata. “For di investigacion a sali cu crecemento sin tata ta un handicap grandi pa logra algo.”

Desigualdad

Desempleo of pobresa riba nan mes, segun Van der Zee, no ta causa criminalidad: ta e desigualdad cu esaki ta trece cun’e cu ta trece problema.

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA OFRECE

Señora para hacer limpieza de casa y/u oficina. Cuidar niños y gente grande
Por favor llamar
Tel. 563 8029

TA HUUR

un Apartamento di 1 camber, no muebla, exclusivo, na Companashi, Fls.750 mas un luna di deposito
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Timeshare La Cabana to rent 1 bedroom sleep 4
in: 29 march out: 6 april 2018 8 nights easter week
Tel: 583 8132 /6416184

TA BENDE

un Chreysler Sebring año 2000 por yama 569 1513 pa test drive

TA HUUR

Time share La Cabana to rent studio sleep 4
in: 29 march 2018 out:6 april 2018 8 nights
Tel. 583 8132 /641 6184

TA HUUR

Timeshare La cabana to rent 1 bedroom sleeps 4
in: 21 dec 2017 out: 26 dec 2017 5 nights christmas
Tel.641 6184 / 583 8132

TE HUUR

Nieuw full gem aptm 2 slpk 2 airco inverter TV Cable wifi alarm prijs p/m 1,300 1 md borg. No kids, no pets
Tel. 585 5521/ 565 3228

SERVICIO PUBLICO

Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo hufanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Auto + Hero Bieu
ta cobra Fl.35 pa tira auto biew afo y Fl10 pa frigidaire, stoof, wasmashin etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA HUUR

Apartment
camber, sala, cushina, baño. Inclui wifi y cable. Fls.800 + 1 luna borg
Tel. 568 7779

TA HUUR

Studio apart. 1 pers. Fl.700 muebla y utilidades nan inclui (airco apart)
Tel. 560 4176

TA BENDE

Cas na Esmerald
2 camber 2 1/2 baño riba un terreno di 764 m2
5 min for di Beach
Tel. 594 1496

TA BENDE

un terreno na Playa eigendom 1304 m2
Situa na Kwarstraat / van Dragstraat / Eekhoustraat
Mon Plaisir, Oranjestad
Contact tel: 594 2007

TA HUUR

1 Studio apartment semi muebla, baño separa, excl: utilidades, area trunkilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

SERVICIO PUBLICO

Ta traha cas, edificio y apartment, ta haci tur tipo di trabou di renovacion profesional y na un bon prijs
Tel. 566 1530

TA HUUR

Area di Bushiri, un cas di 3 camber / 3 baño cu pool y full muebla. Prijs Awg3.300 pa luna y 1 luna di borg
Exclui tur cos
Tel. 593 7366

SERVICIO PUBLICO

Se hace blower y planchado de cabello y también keratina
Tel. 564 4456

TA BENDE

Spinashi planta na Aruba na un na potchi Fl.7.50. Tambe tin di Fl.5 y di Fl.10
Tel. 567 8832

TA BENDE

Ford Edge 2007
color preto, leather interior. service up todate na agencia
Tel. 597 7814

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

Feria di Fruta
tur diahuebs, diabierna y diasabra
Tel. 566 6295

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BUSCA

housekeepers cu experiencia cu pasport hulandes firma liber of casa cu rubiano por yama. No ta debilbe yamada perdi
Tel. 593 6176

TA BENDE

cas situa na Socotorolaan 25 3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura. Prijs taxatie rapport Aw.278.000 Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA HUUR

un cas na Papaya, Full Muebla, 2 kamber / 2 banjo
Afl.2.500,= plus un luna borg.
Yama: 592 9966

TA BENDE

Un Cas plus 5 apartamento
Afl. 480,000,= Guyabastraat
Yama: 592 9966

TA BENDE

Modern style home
Located at Esmeralda 2 bedrooms 2 1/2 bathrooms veranda kitchen carpot fully fenced 5 mins m2 long lease land
Tel. 00297 594 1496

TA BENDE

un terreno propiedad na Dominicanesse straat, 425 m2 tin su pos caba cu coneccion di awa y coriente
Afl.150.000
Tel. 592 9966

TA HUUR

un edificio comercial na Pitastraat tegenover Nissan Garage 70 m2 Afl.1.400 + borg
Tel. 733 3322

TA BENDE

Cas na Ayo di 4 camber y 2 baño riba un halto cu view pa
Afl.275.000,00
Tel. 593 6318

HOUSE FOR SALE

This beautiful home
Features 3 bedr, 2 bath, kitchen fully fenced backyard, pool.
Property land \$247,000
For info call 00297 594 1496
areaproperties@live.com

TA BENDE

Una cama Queen 2 colchon ortopedico nan por wordo ahusta Fls.300
Tel: 582 5321

TA BENDE

Cas na Rooi Koochi 3 camber 2 baño + apartamento Construi 469m2. Terreno propio 1484m2 \$399.000- Prijs reduci
Tel. 733 1201

TA BENDE

Aruba Beach Club
week 30 -july t/m aug.5th units 4 pers. kitchen 2 queensize bed 650
583 4403 / 560 3297

FOR RENT

3x apartments with or without furnitures. Tarabana area. Also tourists welcome
Tel. 749 2533

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

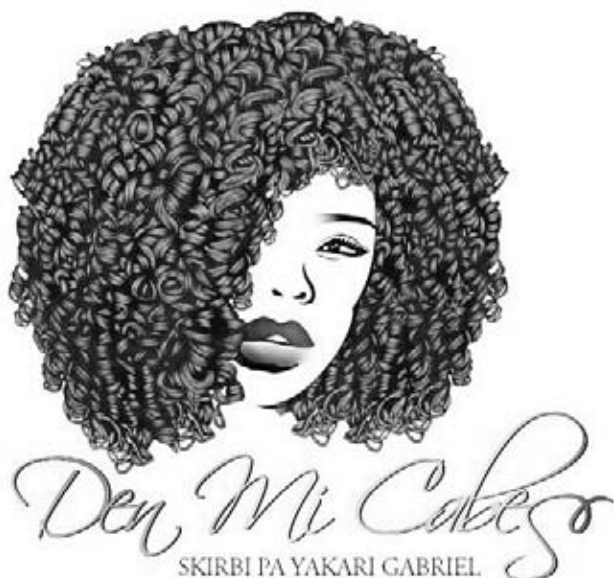
☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia24.com**

Djis pasobra bo no ta wak e, no kiermen e no t'ey



un encuentro secreto cu un politico, un asina yama “secret focus group” nos tabata como 20 hende den un sala y esey tabata un topico cu hopi hende kier a debati riba dje. Tin un preocupacion grandi pa e topico aki, no solamente pasobra hopi hende mester ayudo psicologico na Aruba sino tambe pasobra ainda e topico ta taboo y hopi hende ta asocia problemanan mental cu locura.

E motibo cu mi ta link e combersacion di tanto iglesia cu e combersacion di salud mental ta, pasobra nos ta bin di un cultura creyente. Aunke personalmente mi no tin nada contra fe y Cristianidad. Aunke mi ta sigur cu ta hopi hende a wordo salba pa medio di e Dios cu nan ta scoge pa kere aden. E ta haci mi dolor pa pensa cuanto hende dia aden y dia afo ta sufri y nan mester tende cosnan manera “Busca Dios”, “Bo ta asina pasobra bo no tin Cristo den bo curason” etc., etc. Nos ta hende cu kier laga tur cos “den man di Dios” sin ripara cu tin problemanan cu fe no por soluciona sino mas bien guia profesional y ainda asina, tin circunstancianan unda nada ta yuda.

Papiando di experiencia propio, mi por bisa cu poco luna pasa, mi no tabata den e miho estado mental. Wel, henter mi bida mi ta pensa cu mi cabez no ta mucho bon, pero e biahha aki mi tabata mi so, na Hulanda y di un dia pa otro bida cotidiano tabata sinti manera un bloki na mi pia. Mi tabata cancela tur afspraak, mi a stop di bay haci mi presentacionnan poetico, come malo, drumi hopi, etc. Mi amigonan tabata rabia cu mi, bisa mi stop di haci co'i kens. Esaki hopi biahha ta un di e motibonan pakico hende ta sinti berguensa di papia di nan estado emocional. Pasobra na luga di topa cu comprension nan ta topa cu yen hende cu ta bisa nan ta co'i kens nan ta haci.

ORANJESTAD Mi hendenan! Un luna a pasa manera nada y awo ta un luna so mas falta mi bay bek tera friu. Masha vreselijk con lihe tempo ta pasa. Un dia manera awe, dos aña pasa mi tabata preparando tur cos mi bay Hulanda sin sa kico tabata spera mi, pero bon ban papia.

Tur ora cu mi ta core rond riba e isla y algo cu ta sorprende mi hopi ta e abundancia di iglesianan cu magicamente ta aparece tur caminda. Mi ta kere cu entre e caminda di Maria College Mavo pa Van Dorp na Dakota, mi a conta manera cinco.

Den e dianan aki, mi ta pensa hopi riba e topico di salud mental. Mi ta lesa delaster un cos cu mi por haya, no tin duda cu te hasta riba e isla tin un convocacion tumando luga. Mi a bay

Mi ta supone hopi hende no ta comprende con problemanan cu ta den un mente ta funciona pero djis pasobra cu bo no por wak algo no necesariamente kiermen cu e no t'ey. Pakico e ta facil pa kere den un Dios cu bo no por wak, pero duro pa kere cu un hende cu ta musta bon di pafo ta bringando un bataya di paden?

Hende no por imagina con hopi energia e ta tuma pa mantene un estado mental positivo. Especialmente ora bo ta pasando den circunstancianan duro. Ora bo ta struggle emocionalmente, te hasta haci cosnan minimo manera bay bebe un koffie cu bo amiga ta musta manera algo di otro mundo.

Sea comprensivo cu e amiga of amigo ey cu semper ta cancela plan, check riba bo amigo of amiga cu semper ta alegre den e grupo, check riba esun cu ta bay di e fiesta trempa pasobra grupo grandi di hende ta hacie nervio. Y si un hende tin e curashi suficiente pa ta vulnerabel cu bo, si e tin e curashi di admiti cu e ta struggle cu su salud mental y pa e motibo ey e no kier wak niun hende, por fabor comprende. Hopi hende cu ta sufri ta isola nan mes, no pasobra nan no stima bo sino mas bien pasobra nan stima bo asina tanto nan no kier pega bo cu nan pena.

Dubai tabata tin algun problema pafo



ORANJESTAD - Diadomingo den careda di 3'or di marduga autoridad ta wordo informa cu tin un bringamento pafo di Dubai den Wilhelminastraat. Algun unidad policial a yega pa duna un man, mirando e orario di ceramento polis a cera e luga tambe.

Tabata tin basta persona mes bou influencia. Despues di rato Polis ta bolbe presenta pa hendenan cu tabata toca musica via nan auto haciendo desordo riba caminda, y a pone tur hende bandona e sitio..



Auto a bolter riba Sasakiweg

SASAKI - Diasabra atardi ariba caminda di Sasakiweg chauffeur di un Starlet a perde control y bolter cay den e parti memey di caminda.

E impacto tabata fuerte cu e homber a wordo saca for di e vehiculo. Polisnan a yega na e sitio y a tuma datonan, e auto no tin ningun documento. Ambulance a presenta y transporta e victima pa hospital debi nan e slanan cu el a ricibi.



Accidente fuerte pariba di Aeropuerto

ORANJESTAD - Diasabra den careda di 5:45 mainta riba e caminda principal pariba di Aeropuerto pa direccion Wayaca a sosode un accidente basta fuerte entre dos auto. Di biaha unidadnan policial y ambulance a bay na e sitio.

A topa cu tanto un Toyota y un Chevrolet basta kibra. Daño material na e autonan tabata grandi, aki sigur velocidad halto. Polis a tuma datonan.



Accidente fuerte na Spaans Lagoen

Pos Chikito - Diasabra atardi na altura di marina pirata na Spaans Lagoen Pos Chikito a wordo registra un accidente di auto basta fuerte.

Patruxa policial a presenta di biaha na e sitio y unidad di ambulance debi cu tin persona herida. Paramedico a atende cu un señora herida di biaha. E impacto tabata fuerte cu a laga dos auto basta kibra. E victima a keda transporta pa hospital.



Motociclista involvi den accidente

ORANJESTAD - Diasabra den careda di 7:20 atardi Riba e caminda di Driemasterstraat a sosode un accidente entre auto y Harley Davidson.

Polisnan di playa a presenta na e sitio pa asina wak kico a sosode. A solicita ambulance debi cu e motociclista tabata herida benta abou.

Polis a constata cu falta di preferencia a hunga un rol unda e auto no a duna preferencia na e motociclista.



Pickup Isuzu a dal duro den un edificio den Schotlandstraat

ORANJESTAD - Diadomingo marduga den e birada skerpi di Schotlandstraat yegando caribbean overseas a sosode un accidente.

E chauffeur di un pickup a perde control, baha caminda y bay dal den un edificio. E impacto tabata fuerte, e pickup a basha un pida muraya y casi drenta den e edificio.

Daño tabata grandi na tanto e luga y e pickup mes cu a keda total los. E chauffeur masculino tabata cansa y no herida, polis a tuma datonan.



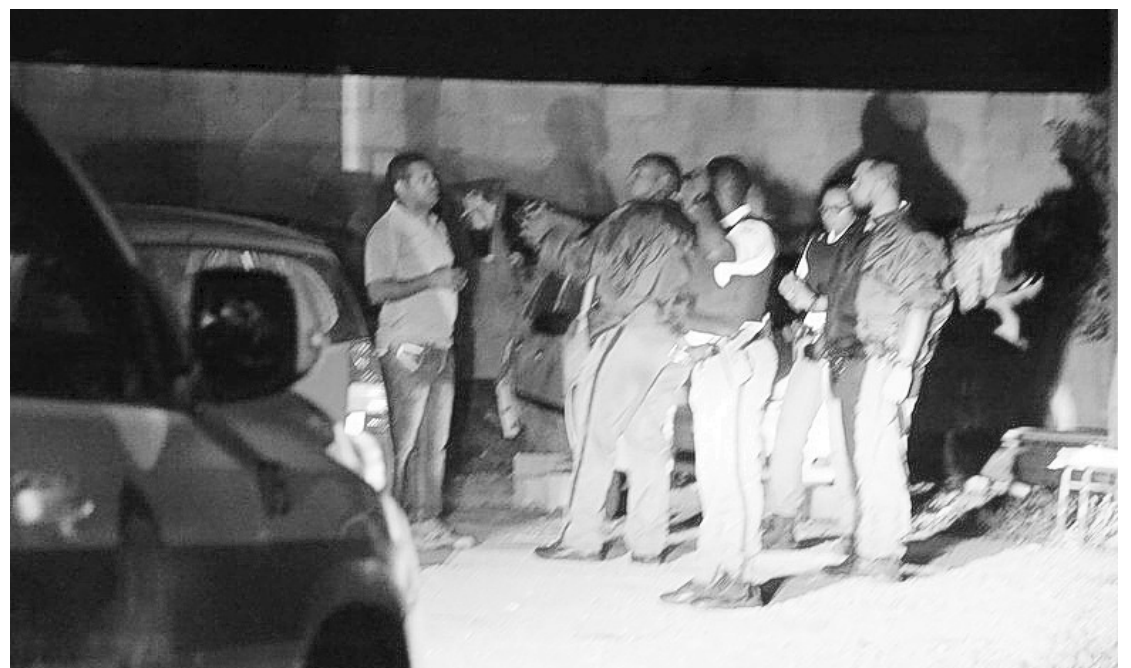
Persona tabata kibra tur cos den cas



TANKILEENDERT - Diadomingo marduga polisnan a presenta cu urgencia na un cas na Tanki Leendert pa persona kibrando tur cos den cas.

Tabata un problema cu a surgi entre algun persona y esaki na dado momento a bay for di man.

Na yegada di patruya tur cos tabata otro.



Ningun hende no kier a bisa kende a haci esaki debi cu tur hende den e cas tabata bou influencia di alcohol.

Polis a papia cu nan pa no tin problema mas.

Pronostico di tempo

Alerta: un advertencia pa biento duro lo ta na vigor te 6 am diamars 1 augustus 2017

Tempo: Levemente te parcialmente nubia cu localmente un awasero pasahero. Temperatura maximo 34 grado Celsius y temperatura minimo 28 grado Celsius. Solo lo baha awe nochi 07:06

pm y lo sali mañan mainta 06:26 am.

Biento: For di por lo general direccion oost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) .Durante di dia fuerte te duro, tin biaha hopi duro den rafaga; forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo)

Situacion general di tempo:

Humedad den atmosfera regional por pone cu durante di proximo 24 ora un awasero pasahero por cay riba isla di Aruba. Un ola tropical den parti oost di Caribe lo pasa bay west durante di dialuna y diamars. Esaki lo aumenta e posibilidadnan di awasero

den region local. Mas aleu, e diferencianan di presion di aire den region local keto bay ta grandi y lo pone cu biento lo supla un poco mas duro durante dianan venidero.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te 6 pia; localmente 7 pia na costa noordwest di nos isla.



Miembro di Directiva, Theo de Kool: Hospital ta cla p'e era nobo



ORANJESTAD – Recientemente SOGA a entrega e yabi di e “New Bed Tower” na Minister Schwengle. Sr. de Kool a bisa cu e ta sumamente contento cu e edificio mas importante di e proyecto grandi aki ta cla, Mirando con e proyecto aki a cana y cu tabata tin hopi reto cu esaki.

Hospital ta spera di muy pronto por ricibi e yabi di e porta pa asina por cuminsa cu e trabounan. Dentro di algun siman e personal medico di hospital lo bay den e “New Bed Tower” pa asina cuminsa siña conoce e edificio full y siña traha cu

e aparatonan nobo. Casi tur aparato den e edificio ta nobo y ora di situacion di emergencia, nan lo mester sa di biaha unda tur cos ta. Tur e cosnan aki nan lo bay train y test diferente situacion, pa asina dentro den algun siman nan por atende e prome pashentnan den un edificio nobo y cu un top servicio manera ta custumber.

E parti grandi di e proyecto aki tabata e prome fase cu tabata e edificacion nobo cu ta e Medical Office Building y awo ta bay cuminsa cu e di dos fase cual ta e renobacion completo di e edificio actual di hospital. Haciendo e renobacion aki, e edificio lo

ta uno completamente nobo tanto paden como pafo. E no tabata facil pasobra nan a experiencia varios contratiempo pero como un team

a traha hunto pa yega na e meta final. Tur a participa y duna di nan mes pa esaki por a bira un realidad. Hospital kier a gradici SOGA cu



a percura pa e financiamiento traha y door di nan esaki a bira un realidad. Gobierno a pone nan confiansa den hospital pa e proyecto aki y pa cu esaki mester gradici nan. “Mi kier a gradici Minister Schwengle te aunke cu e secuencia aki lo ta diferente pa loke ta e proyecto aki mirando cu e lo mester ta Sport pa por cumpli cu un proyecto di e magnitud aki, sigui pa e cuido di grandinan pa e motivo cu un proyecto di e magnitud aki por duna bo cabey blanco y na final ta yega na Salubridad cu loke nos di Hospital kier bay brinda y manera semper teniendo e pashent central”, asina Drs. de Kool a menciona.

Amerijet Aruba a celebra 20 aña di aniversario

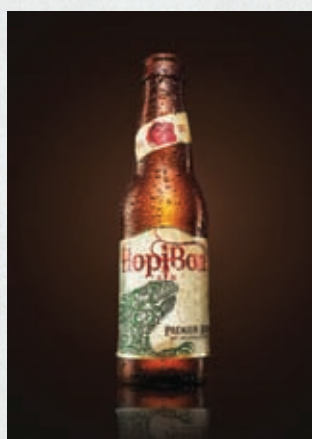


ORANJESTAD - Recientemente Amerijet Aruba a celebra nan di 20 aña aniversario hunto cu clientenan y empleadonan. Durante henter luna di juli Amerijet Aruba tabata di fiesta mirando nan gran logro di 20 aña.

Amerijet a comparti esaki cu henter comunidad. Amerijet Aruba a establece su mes na Aruba 20 aña pasa como un compania nobo di carga y descarga avion y awe a sa di crece den un compania cu vuelonan tur siman, un avion mas grandi y cu ekiponan mas nobo pa asina brinda miho servicio na pueblo di Aruba. Amerijet kier gradici Aruba pa e gran sosten aki y ta spera di por conta cu nos comunidad pa hopi aña mas.



HACI BO LUNCH UNO HOPI BON!



UN HOPI BON!
GRATIS



**GANA UN
WEEKEND STAY
@RENAISSANCE
OCEAN SUITES**

SCIRBI BO NOMBER & NUMBER
DI TELEFON PATRAS DI BO RECIBO

CAMPANJA LO TA TE CU DIA
15 DI AUGUSTUS 2017.

\$22,95*

12:00 PM – 3:30 PM
PA PERSONA

+15% SERVICE CHARGE

AQUARIUS

F GANADOR LO WORDO ANUNCIA VIA NOS FACEBOOK
PAGE: FACEBOOK.COM/AQUARIUS

MUCHANAN DI 5 -12 AÑA TA PAGA MITAR PRIJS.
RESERVACION TA REKERI, YAMA 523-6156

Publico a disfruta di Zomer Carnaval 2017

ROTTERDAM – Diasabra tabata e Zomer Carnaval anual na Rotterdam. Tabata un dia di awasero pero esaki no a stop e Carnavalistanan Hulandes di bay disfruta di e parada.

Un biaha mas e parada a trece un aglomeracion di hende cu a bin pa disfruta di un celebracion multi cultural.



Advertorial:

Futbolista profesional Dirk Kuyt disfrutando na Glitz Casino hunto cu su famia



ORANJESTAD - Aruba ta conoci di ta un pais gusta pa hopi artista y futbolistanan profesional. Dirk Kuyt e futbolista profesional di Hulanda hunto cu su casa, yiunan, famia y conocinan ta di vakantie na Aruba y a haci nan bishita na Glitz Casino.

Na momento cu bo dreña Glitz Casino bo ta sinti e ambiente unico cu tin unda cu bandanan local ta trece un ambiente di goso.

E grupo grandi di famia di Dirk Kuyt a pasa un momento ameno y a hunga na diferente mashin y mesa di e casino pa asina disfruta nan vakantie aki na Aruba hunto cu e famia di Glitz Casino.

Na Glitz Casino bo ta un ganado tur fin di siman, for di 5or di atardi te cu 10or di anochi cada pasa un ora bo por ta un feliz ganado di premio cash.

Tur miembro di Glitz Casino por participa na e Sizzling Summer car and Cash campaign, banda di e premionan di dia

Pasa un dia ameno cu bo famia, amiga of amigo na Glitz Casino y bo ta den wega pa e premionan di fin di siman, pero specialmente pa e campaña andando for



di 7 juli te cu 5 augustus di e premio gordo di Sizzling Summer Car and Cash campaign na Glitz Casino. Pa bo por ta un feliz ganado bo mester ta presente.



Artista King Ginger:

“Mi no ta limita mi mes na un solo label, tin hopi cos cu mi por haci”

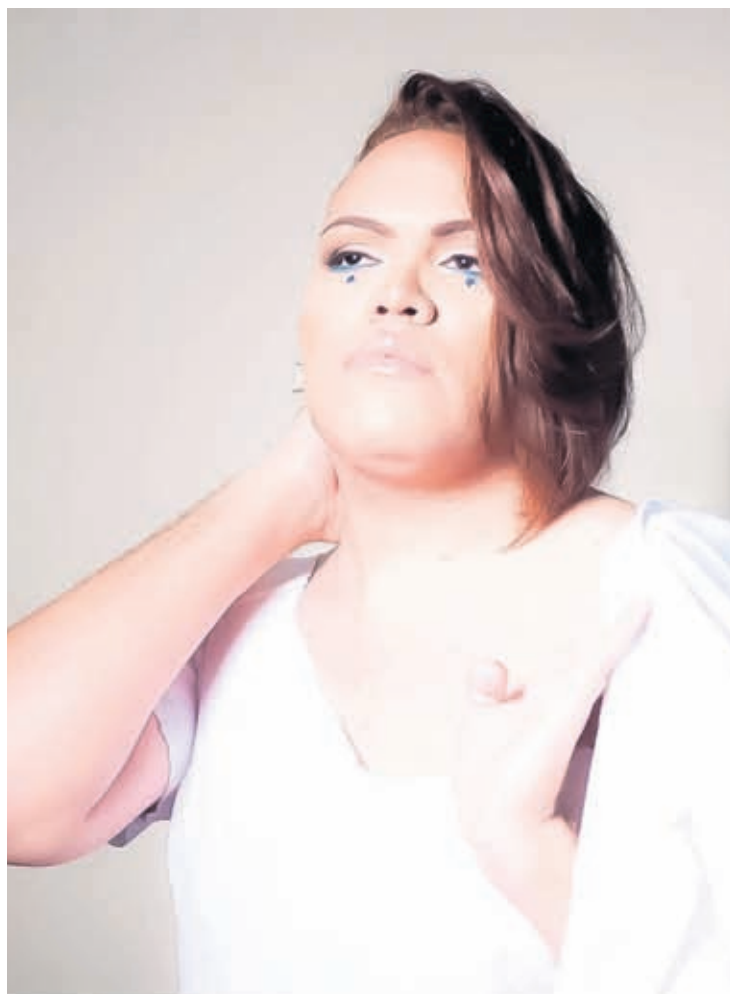
ORANJESTAD - Ken, ken, ken kier Ginger Tea? Recientemente e hoben Miguel Angel Thielman, kende nomber artistico ta “King Ginger” a lansa su prome single oficial titula “Ginger Tea” un tema cu por wordo considera un homenahe na tur hende cu gusta redo.

Den entrevista aki e ta comparti cu Bon Dia Aruba e storia tras di su tema. “Mi no ta limita mi mes na un label pasobra mi por haci hopi cos, mi por modela, mi por haci make-up, mi por actua, mi por rap, mi por haci comercialnan, comedia, mi por canta tambe, mi ta considera mi mes un triple threat” E hoben ta bisa. Den pasado, Bon Dia Aruba a entrevista Thielman tocante su bida como un hoben homosexual na Aruba. El a conta cu aunke nos sociedad ta un poco homofobico e no ta algo cu ta caus’e problema y e ta expresa su mes libremente.”Desde

tempo mi tin 15 aña mi ta lucha caba, mi tabata traha, mi a sacrifica mi scol, mi a wordo husga hopi, nan a saca mi di cas, pero esey a haci mi fuerte y awe mi ta humilde y hard-working” e hoben ta remarca

E comienso

Segun e hoben, tur e fanfaria y e grupo di fans cu e tin awo a cuminsa riba Snapchat. “Mi tabata semper upload videonan pret y haya hopi comentario positivo. Mi tabata tin como 200 siguido so pero e tempo ey esey tabata suficiente pa mi. Un dia mi a traha un video tocante un tas y e video a bin ta caba riba e pagina di Curacao Jokes. Eynan, e video a hit 80 mil views riba un dia y miles di shares. Desde e momento ey, mi a cuminsa haya hopi siguido na Aruba, Curaçao y Boneiro. Tur caminda mi tabata bay hende tabata bisa “Ata Ginger, e guy di e video tas” Ta di remarca cu e hoben su video original di “Ginger Tea” a surpasa 100 mil views



riba Facebook caba y ta algun dia pasa el a upload esaki.

Peso social

E hoben ta conta cu el a cuminsa realisa cu su plataforma a cuminsa crece pasobra e tabata haci hopi livestreams y den momentonan e tabata yega miles di views. Pues aunke e ta haci comedia, musica y mas tambe e hoben ta papia di problemanan social, tanto di violencia domestico y termento specialmente den e comunidad homosexual riba e isla.

“Mi kier hobennan sa cu e ta okay pa ta diferente, specialmente den e comunidad di gays mi ta wak na ta bully hende hopi, esaki ta te hasta hiba nan na punto di suicidio tin ora. Hobennan mester sa cu nan ta liber pa expresa nan mes y na final di dia ta nan felicidad ta cos di mas importante. Mi ta spera di por inspira hende pa ta nan mes”. E hoben ta finalisa

COVER YOUR WORLD

Crea e smartphone cover mas artistico y participa pa gana diferente premio.

Inscribi na tur Teleshop te cu 31 di juli.





SETAR
Creating Connections

*Tur mucha entre 6 te cu 12 aña y 13 te cu 18 aña por participa y lo ricibi un cover pa persona. Exposicion lo ta na Willem III Toren (Fort Zoutman) 16,17 y 18 di Augustus 2017, desde 5 pm te cu 7 pm. Pa mas informacion bishita www.setar.aw

Luis “Coco” Estrada un di e nominadonan di Futbol Aruba



ORANJESTAD – Luis Estrada miho conoci como “Coco” a nace di 8 december 1989 na Caracas Venezuela. Luis “Coco” no tabata practica e deporte Rey na un edad jong, pero mas bien tabata hunga baseball.

Pero despues cu el a cuminsa practica futbol y unda na un edad relativamente hoben esta cu 17 aña el a bira profesional y a milita den diferente ekipo na Venezuela.

Su trayecto prome cu a yega Aruba tabata como lo siguiente; Trujillanos FC, U.A. Falcon, Omega FC, Lara FC y Atletico Socopo FC. Despues di Atletico Socopo Luis Estrada a bin Aruba y a cuminsa hunga futbol pa su team di semper akinan na Aruba esta Sv Britannia.

Luis “Coco” Estrada ta un medio campista atacante di 27 aña di edad, ta midi 1.69 di haltura y ta pisa 60kg. Luis “Coco” Estrada ta hungando su di cuatro (4) campeonato pa Sv Britannia di Aruba. Pa locual ta e Campeonato tras di lomba esta 2016/17 Coco a hunga 26 wega cu Sv Britannia. Luis “Coco” a hunga 24 wega di cual un(1) wega e no a cuminsa como base y na tres (3) ocasion e la wordo substitui y di cual e tabata tin 10 cleansheet. Coco a score un total di 10 gol, cual golnan a wordo anota den weganen; vs Nacional 1x, vs Dakota 1x, vs Caravel 1x, vs Bubali 1x, vs Dakota 1x, vs Nacional 1x, vs Estrella 1x, vs Nacional 1x, vs Dakota 2x, El a haya 5 carchi geel y cero (0) carchi cora. Luis “Coco” Estrada a hunga 2172 (94%) minuut durante full e campeonato, cual ta mas minuut cu cualkier otro hungado den su team y sin conta Copa Betico. E la gana 15 wega (65%), empata 4 (16%) y perde 5 (19%) wega. Di e 61 golnan cu Sv Britannia a anota durante campeonato 2016/17 Luis Estrada a asisti 65% cual ta un averahe masha halto como un medio

campista cu ta asisti cu ta termina den gol. E cualidadnan di mas grandi Luis “Coco” Estrada ta; Un medio campista cu ta defende, ataca y ta anota gol.

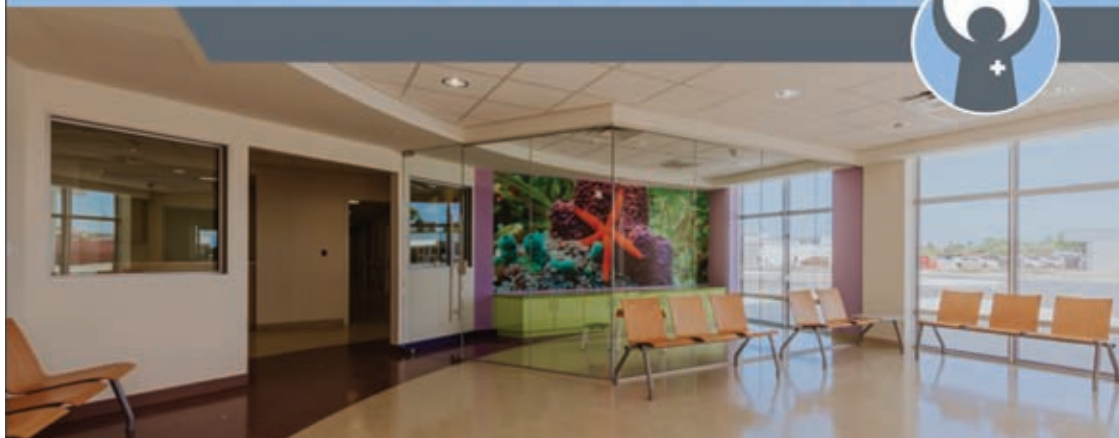
Juan Maestre ta banda Tricolor

ORANJESTAD - Portero Juan David Maestre tambe lo bandona e fila tricolor. Tin confirmacion cu e portero Pollo Maestre no lo ta cu RCA pa e proximo temporada.

Pa varios aña Pollo tabata e portero principal di RCA, pero aña pasa na december a perde su puesto cu e portero hoben Malmaceda. No por confirma ainda cua club portero Maestre lo bay. RCA ta bisa cu alrededor di 12 hungado lo bandona RCA pa diferente motibo. Esaki ta segun e fuente 297 sports



Invitacion



Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta cla pa un era nobo y ta desea di comparti esaki cu cada un di boso teniendo un “open house” di e New Bed Tower (NBT).

Fecha: Diamars, 1 di augustus 2017
Ora: 9or di mainta pa 12or di merdia
Luga: Entrada futuro Departamento di Emergencia (NBT)

Ta pidi encarecidamente pa no trece mucha.

No perde e gran oportunidad y pasa bishita nos edificio nobo!

Varios Arubano a bay mira El Clasico

Barcelona ta derota Real Madrid na Miami



MIAMI – Diasabra tabatin e wega entre Barcelona y Real Madrid na Miami, cual Barcelona a gana pa seya e titulo di International Champions Cup 2017.

Lionel Messi a habri marca-

cion na di 3 minuut di wega, ora cu el a bati Luka Modric y a tira riba gol. Su tiro a wordo desvia pa Raphael Varane y a bati e keeper Keylor Navas. Barcelona tabata dominante y a bolbe score, e biaha aki tabata Ivan Rakitic cu a dobel nan bentaha.

Pero dilanti di un multitud den un stadion cu tabata sold out, Madrid a bringa y a bolbe bek den wega. E prome gol Mateo Kovacic a bati e keeper Hulandes Jasper Cillessen di net na rand di e area. Despues na di 36 minuut Marco Asen-

sio a empata e wega.

Na di 50 minuut Pique a anota e gol di victoria, despues cu Neymar a tuma un tiro liber y el Pique a mand'e den gol. Pique tambe a bay cu e premio MVP.

Fanaticonan local

E 2 ekiponan aki, esta Barcelona y Real Madrid, ta conta cu masha hopi fanatico na Aruba. Esaki tabata masha obvio na e cantidad di Arubano cu a probecha di e oportunidad aki pa bay mira e Clasico na Miami. Riba e facebook page di 297Sports por a mira algun fanaticonan local comparti nan potretnan di e experiencia aki.

Club Primavera y Estudiantes lo haya un cancha deportivo cu yerba

ORANJESTAD – Club Primavera y Estudiantes a cuminsa traha na momento cu nan a haya e noticia for cu nan ta bay haya un mini cancha deportivo cu yerba artificial. Ya caba e club tabatin un plan hinca den otro pa mehora su facilidad, segun Alberto Goncalvez - Vice Presidente Club Primavera a splica cu ya caba e club tabata tin un plan pa mehora e facilidad.

Segun e comunicado ta bisa, Na momento cu nan a ricibi e noticia cu Club Primavera y Estudiantes lo haya un mini cancha deportivo, a dicidi di para nan proyecto di iluminacion, pa inverti e placa den haci e mini cancha deportivo di yerba artificial un poco mas grandi, pa e por wordo uza door di teamnan di diferente categoria. Nan a incorpora e regalo aki den



nan plan total, y a inverti mas di 15 mil florin pa haci'e un tiki mas grandi cu loke COA ta duna. Na mesun momento, nan lo move e veld grandi

un poco mas pariba y pa esaki a haya un pida tereno for di Gobierno. Ademas, nan lo construi un cancha special pa mini baby, baby y categoria

A. E ampliacion tabata necesario pasobra e club y e team ta haya hopi acogida cerca e muchanan den bisindario. Awor cu e veld cu cancha de-

portivo, sigur nan miembresia lo aumenta.

Sr.Goncalvez a papia di e momento cu nan a wordo informa cu e club ta bini na remarca pa e mini cancha deportivo.

“E ta un soño cu a bira realidad. Ami cu Remi y e Presidente Nelio, tabatin un soño pa bini cu un veld di yerba. Gobierno a yuda nos pa realisa esaki y nos ta hopi agradecido. Nos ta traha duro pa e muchanan y cu esaki sigur nos team ta bay haya un miho nomber y hisa su calidad,” Goncalvez den un forma entusiasmo a expresa. Den e prome fase, ta finalisa cu esun di e cancha deportivo, di eynan construi esun pa e teamnan di baby y categoria A, mientras cu ta cuminsa riba e plan pa mehora e veld grandi. “Pero nos ta hopi contento cu tur e ayudo ricibi,” el a bisa. □

Brazil Taekwondo Stichting ta gradici Minister Alex Schwengle pa su bunita gesto



ORANJESTAD - Diabierna ultimo a tuma luga un encuentro hunto cu presencia di Minister di Deporte Dr. Carlos Alex Schwengle, Director di ASU Sr. Jerry Franka, Director di Lotto pa Deporte Sr. Di-Estefano Wernet, Presidente di Aruba Taekwondo Bond Dr. Guaicaipuro Jimenez, Grand Master Chaco Jose Cornelio, Master Eric Barry y e demas miembronan y familiarnan di e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting.

E team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting a wordo invita pa Minister Alex Schwengle pa un reconocimiento special pa nan logro di 4 medaya na Korea.

E tabata un sorpresa total pa e team di Train Hard Fight Smart, pasobra cu nan a wordo honra pa nan bon trabou den un sala bon dorna cu un banner special y fichanan di Brazil Taekwondo Stichting. E 4 atletanan Joshua Klabér, Záhyon Klabér, Jourdé Klabér y Danon Delamore a wordo reconoci pa nan logronan cu nan a logra na Ko-

rea y pa e bon trabou y e bon branding di e number di Aruba te na Korea. Sr. Di-Estefano Wernet Director di Lotto pa Deporte a hiba palabra di elogio pa e team di Brazil Taekwondo Stichting cu ta un bon chempel pa e otro deportenan aki na Aruba, pasobra Brazil Taekwondo Stichting mes ta recauda fondo pa asina por biahá y participa na campeonatonan di taya representando Aruba internacionalmente. Brazil Taekwondo Stichting ta un fundacion cu semper a traha na bienestar di su atletanan.

Na aña 2015 e team a biahá pa Korea cu 8 atleta y a bolbe Aruba bek cu 8 Medaya, participando na e World Children Taekwondo Festival y na e Chuncheon Korean Open International Taekwondo Championship. Minister Alex Schwengle a entrega un faha preto na cada un di e atletanan como un merito di aprecio pa nan gran logro na Korea. Brazil Taekwondo Stichting su directiva y miembronan ta gradici Minister Alex Schwengle pa su reconocimiento na e team di Train Hard Fight Smart.

Amy Richards (MEP):

“Pakico gobierno ta trata di ignora e nivel di pobreza na Aruba?”

ORANJESTAD - Ora cu un persona scoge pa ta un politico, bo ta scoge pa subi un plataforma publico caminda bo ta haci e compromiso pa representa e pueblo.

Pa bo por representa bo comunidad den un forma digno, bo mester por sa con ta bayendo cu bo pueblo. Ora mi scucha algun mandatario papia y declara cu “cos ta bon”, mi ta puntra mi mes, pa ken cos realmente ta bon?

Pobresa serio

Aña pasa, Cruz Cora a informa e comunidad cu e nivel di pobreza na Aruba ta alarmante mirando cu cada dia nan ta ricibi peticion pa pakete di

cuminda y tambe paña. Esaki mester tabata un “warning sign” pa asina actua lihe pa trata di combati pobreza, mirando cu un instancia di crisis mes ta anuncia cu e nivel ta alarmante.

E comunidad mester realisa cu pobreza ta algo serio y por pasa cu cualkier persona.

Durante campaña, mi a conoce hopi famia cu ta compartinan preocupacion pa Aruba su situacion financiero, cu ta den un estado critico actualmente.

Hopi famia ta biba den pobreza y ta anhela pa un alivio, pa asina por haya e forsa pa por mantene nan famia den

un ambiente trankilo y feliz.

Apoyo y sosten

E prome stap pa soluciona un problema, ta pa acepta cu e problema ta existi y como candidato hoben ariba lista di MEP, mi ta cla y dispuesto pa traha duro pa percura pa ningun mucha mester bay scol cu hamber.

Como mama hoben, mi kier apoya y sostene otro mamanan, pa asina nan no mester pasa nan dia ta preocupa si mañan cos lo drecha.

Cu bo sosten, lo mi traha pa brinda oportunidad na personanan pa siña y desaroya nan mes pa asina hunto nos crece y sigui bay padilanti.



Joseline Croes (POR):

“E tempo cu un ciudadano mester warda pa haya contesta riba un peticion mester ta mas cortico”

ORANJESTAD - Conforme e Landsverordening Administratieve Rechtspraak (Lar), gobierno of e departamento concerni, tin 4 luna pa tuma un decision riba un peticion haci.

Nos por pensa riba peticion pa permiso, permiso di construccion, tereno, permiso pa opera hotel, restaurant, bar of cualkier otro tipo di peticion dirigi na gobierno di Aruba. E Lar ta bisa cu si gobierno of e departamento concerni no tuma un decision dentro di 4 luna, e ciudadano tin 2 luna pa entrega un keho contra e negacion ficticio (fictieve weigering) aki.

Esaki ta nifica cu e ciudadano cu ya caba tin 4 luna wardando riba un contesta ta hay’e obliga di entrega un keho (“bezwaar”) contra e hecho cu e departamento concerni no a tuma un decision. E tempo di duracion pa un ‘bezwaarprocedure’ ta un otro 4 luna, cual mayoria biha tambe ta resulta den un negacion ficticio, pasobra e organo cu ta trata e casonan di keho cu ta e Lar commissie tampoco no ta tuma un decision dentro di 4 luna, pasobra nan tampoco no ta haya consejo di e departamento concerni, cu consecuencia cu



despues di 4 luna bo mester apela esaki na corte di prome instancia. Esaki ta un ‘beroepprocedure’ y tambe por tarda por

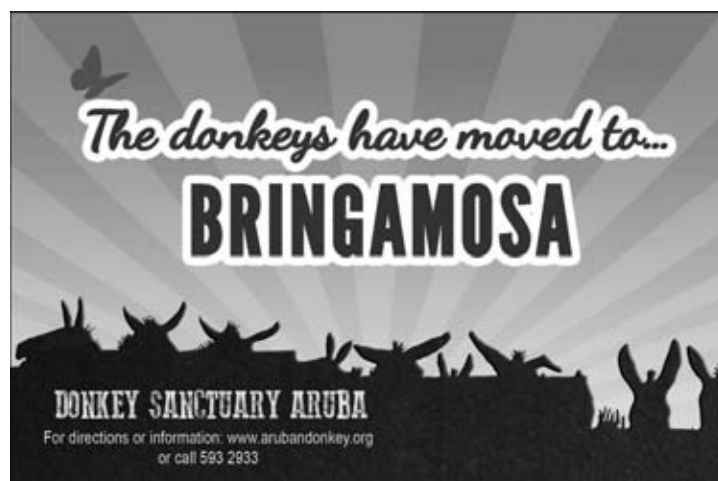
lo menos 6 luna. Entretanto 1 aña a pasa y e inversionista, comerciante, trahado ta sin un permiso, sin un respuesta y el a caba di gasta mas di 5000 florin na abogado y gastonan legal.

E ta un falta di respet enorme pa trata ciudadanonan di e forma aki. E ta incomprendibel cu tur e tecnologia cu nos tin awor, cu un proceso pa cualkier peticion mester tarda mas di 4 luna corda 1 pa 2 aña. Actualmente tin mas di 600 ‘bouwvergunning’ pega cu consecuencia cu e contratista no por traha, luganan cu ta bende material di construccion no por bende, e trahadonan di construccion ta sin salario y e negoshi mes no por opera. E ta un perdida grandisimo pa e pais comple-

to.

Kisas nos mester cuminsa pensa den cambia nos Lar, pa obliga e departamentonan pa ta mas eficiente y procesa e peticionnan mas lihe of impone boet si nan surpasa e 4 luna cu nan tin conforme Lar pa tuma decision, cual den mi opinion mes ta demasiado largo. Awe si bo bay Merca of cualkier pais na Latino America bo ta habri un compania den menos di 24 ora, bo ta haya bo permisonan den menos di un luna y bo ta habri un cuenta di banco den mesun dia.

E forsa nobo ta compromete su mes pa trece eficiencia den e aparato gubernamental. Automatizacion lo ta clave den esaki.



Eric Ras(Curpa):

“Nos situacion financiero”

ORANJESTAD - Aruba ta pasando den un momento financiero dificil. Gobierno di Aruba no a logra crea un presupuesto balansa pa asina nos lo por mira un luz na horizonte.

Mientras cu gobierno ta sigui fia placa nos pueblo ta sigui ta esclavo di debe y no tin un libertad financiero. For di tempo cu Aruba a haya su Status Aparte te cu e dia di awe no conoce un presupuesto balansa y cu nos por papia cu nos ta mira un cambio cu gobierno di Aruba tin placa gespaar pa proyectonan.

No paso otro paisnan ta den e situacion di fia placa a nos na Aruba tambe mester sigui cana den e mes un caminda. Si awe cu nos ta biba den tanto medidanan ta paso nos ta biba den debe. Pa nos por logra sali for di debe nos mester transforma nos manera di pensa y cuminsa pensa cu si nos por logra y haci un cambio pa nos ta diferente.

Den 31 aña di Status Aparte tur ora gobiernonan di Aruba ta bin cu medidanan y ta hinca man den saco di e pueblo. Gobiernonan di Aruba nunca a alcansa e madurez di goberna sin cu tin cu suta nos pueblo cu medida. Pakico? Tur esaki tin su motibonan. Un di e motibonan ta cu ora di eleccion partidonan politico ta hiba un



campana multi miyonario y ora nan ta den gobierno ta mester duna bek locual cu nan a haya na sponsor esta fabor nan politico. Nos por mira esaki den tur e gobiernonan despues di Status Aparte. Esaki ta manera un competencia pa e partidonan politico cu a drenta gobierno den e ultimo 20 aña.

Awor a yega e tempo pa trece e cambio caminda e pueblo di Aruba lo mester disfruta di e progreso di

Aruba den su totalidad. Aruba e yega su punto mas halto den locual cu ta trata nos debe financiero y si nos no cambia di mentalidad aki nos pueblo lo bay sufri severamente pa locual ta bay bin den futuro. Paso lo no keda nada otro cu medida y medidanan pisa cu nos lo grita di dolor di dje. Segun mi a compronde cu nos debe ta 86% di nos GBP y cu proyectonan PPP e ta yega 120% di nos GBP.

Pa trece cambio nos mester di cam-

bia nos manera di pensa cu otro palabra un transformacion den nos manera di pensa pa nos por logra e cambio cu nos a soña cun'e bira realidad. Hopi a soña sin mira e cambio. P'esey mes ban haci e soño di tur esunnan cu no t'ey mas bira realidad. E mentalidad cu nos tin awor ta cu nos mester biba den debe pa nos por logra nos soñonan. E cambio mester ta cu nos por logra sin ta esclavo di esunnan cu ta biba bon riba nos custia. A nan ta haci nos nan esclavo pa nan logra nan soño y pa nan tin un miho calidad di bida.

Pa nos logra nos mester cuminsa kere den nos mes cu si nos por y esencial ta pone Dios na prome luga den nos bida. Tur pais cu a bandona Dios ta biba un bida di esclavo y cu un indice di criminalidad hopi halto.

Nos kier paz nos kier un adelanto den nos bida y un cambio den nos bida ban pone Dios na prome luga den nos bida y lo nos mira e cambio sigur. E tempo ta awor paso mañan nos ta laat.

E destino di nos pais ta den nos man y cu nos decision nos lo logra e cambio. Cu un mente transforma y honrado nos grandi y poniendo nos Tata Todopoderoso na prome luga nos lo logra sigur.

Clarisca Velasquez(AVP):

“E diferencia cu ta bay tin pa eleccion 22 di september”

ORANJESTAD - E diferencia grandi ta bay ta e escogencia pa pueblo y pais cu partido AVP ta para pe y e oportunistanan cu a lanta nan mes partido pa haya poder y otronan cu ya a yega di goberna pa enrikece famia y nan mes.

Esey ta bay ta e diferencia grandi e proximo eleccion. Partidonan cu tin ideologia y ta practik'e y partidonan sin ningun ideologia cu ta practica pragmatismo. Poniendo asina democracia na peligro.

Partido AVP cu ta para pa pueblo y pais y p'esey a goberna pa pueblo durante 8 aña. Gobiernonan cu a sinta prome cu AVP a haya 2 bion extra den caha y pueblo no ta mira unda e placa a bay! Awor tur hende por mira unda tur e placa a bay inverti.

Den nos fondonan di pensioen, AOV y APFA y AZV



haciendo nan solido atrobe, den nos hendenan e prosperidad comparti a bay, den nos infraestructura rond

Aruba, den nos barionan rond Aruba. Partido AVP ta e miho gobierno cu Aruba a conoce.

A traha riba tur e fondonan di pensioen cu otro gobierno a laga como cu nan ta batata cayente.

A traha pa yuda nos hendenan cu poder di compra dunando tur hendenan algo den forma di reparatie toeslag, duna indexering na pensionadonan, duna nos mamnan soltera y yunan un ayudo, a hisa onderstand. A inverti despues den e parti infraestructural.

Esaki bo por mira tur caminda. A drecha edificionan decai cu e gobierno anterior a laga atras. A inverti den hisa calidad di nos atraccionnan turistico. Esaki ta bay ta e diferencia dia 22 di september proximo pa e eleccion.

Un partido cu a y ta traha pa pueblo y pais y e otro partidonan cu a lanta pa oportunismo y poder y otronan cu nos sa ta pa enrikece nan mes y nan famia nan kier yega na gobierno. Esaki ta e diferencia grandi. AVP lo sigui traha pa pueblo y pais cu confiansa di nos pueblo.

Benny Nisbet (PPA):

“Pa PPA ‘Noord ta e districto cultural’ di nos pais y lo eleva Noord tambe pa proximo nivel”

ORANJESTAD – A pesar cu districto di Noord ta e districto di mas creciente di nos pueblo di Aruba realidad ta cu varios caretera den districto di Noord ta den masha mal estado.

A pesar cu ciudadanía di Noord a haci apelacion tras di apelacion na e gobernacion di AVP y na parlamento di Aruba districto di Noord no a ricibi e atencion necesario. PPA lo drecha e infraestructura den districto di Noord mescos cu otro districto cu tambe ta ranca na e ‘bel’ pa atencion. E actual gobierno a inverti hopi, masha hopi placa mes den algun caretera grandi pero NO a dedica atencion na algun caretera crucial y na cierto parti di e districto unda pueblo ya ta biba pa añanan den ‘stof’. PPA lo dedica atencion debido na esaki.

Tambe PPA ta consciente di e partinan na Aruba en general districto di Noord en particular cu pa añanan ta bay bou di awa ora di yobida torencia. Ningun di

dos signatura di gobernacion no a logra dedica atencion debido corda pa solucion’e, consecuentemente e pueblo y comercio den e partinan aki e.o. un parti di Palm Beach ta sufri y perde nan pertenencianan cada par di año. PPA lo dedica atencion pa soluciona e problematica ora di e yobida torencia debidamente. MAVO-HAVO-VWO y un gymnasio !!

Cu gran atencion PPA ta tuma nota di un variacion di partido cu ta dedica atencion na e vision di PPA pa districto di Noord esta un Mavo-Havo-VWO scol.

Contrario na e partidonan cu tabata tin e signatura di gobernacion y nunca NO a dedica atencion na e necesidad aki pa districto di Noord, fraccion di PPA den decada 2001 pa 2005 pa ser exacto fecha 15 di maart 2004 a presenta un mocion den parlamento di Aruba cual mocion a pasa Unanimamente. Mostrando cu e tempo ey caba districto di Noord tabata tin 3 kleuterschool y 4 school



basico relativamente grandi y esaki sin inclui e bario di Tanki Leendert.

E mocion a basa unanimamente pero Lastima gobierno di MEP no a pone fondo disponibel pa e proyecto aki durante varios año 2005, 2006, 2007, 2008. Y despues di eleccion 2009 a declara cu nan a larga fondo atras cual fondo e gobernacion nobo a uza pa e proyecto di ‘street-trolley’ cu tambe ta un vision/proyecto di PPA. Mientras tanto 8 año

a pasa AVP a gasta un 3 biyon florin di cual un 2.5 biyon na Oranjestad y gobernacion di AVP NO a pone un 15 milon florin pa e vision/proyecto cu PPA a pasa den parlamento di Aruba. Ta imposibel pa kere cu tur esunnan cu ta gaba cu e vision/proyecto di PPA NO a pone e fondo disponibel y NO a checuta un proyecto cu simplemente ta un necesidad.

PPA tin Enseñansa como prioridad number uno y lo inyecta e vision aki !! E ta

un necesidad pa districto di Noord den tur sentido di palabra !! Algo interesante ta cu den e mocion di PPA a wordo poni y dicidi cu hunto cu e proyecto aki di un MAVO-HAVO-VWO lo tin tambe cu lo mester wordo construi na mes momento un Sala grandi di gymnasia pa e schoolnan di e barionan di Noord y Tanki Leendert.

Noord districto di Cultura: Segun PPA districto di Noord ta e districto di Cultura di nos pais !! Y lo mester dedica mas atencion con pa proyecta esaki tanto pa nos bishitante como nos pueblo. PPA ta pensa riba un museo dedica na Historia y Cultura en general di nos pais. Tambe PPA ta kere den proyecta un industria di ‘arte y souvenir’ den districto di Noord. PPA lo stimula desaroyo di un Instituto pa Arte y Souvenir den districto di Noord. Asina PPA lo contribui pa Noord sigui crece, pa Noord proteha su historia y balornan y pa Noord tambe bay pa e Proximo Nivel !!

Andin Bikker(POR):

“Lo duna estimulo fiscal pa hisa salario minimo y lo elimina belastingnan innecesario”

ORANJESTAD - Partido POR, e Forsa Nobo, kier bay duna estimulo fiscal pa hisa salario minimo y tambe lo kita tur impuesto anticua y innecesario. Un salario minimo ta un “entry level income”, pues eigenlijk un salario cu na momento cu un persona cuminsa traha na un edad hoben, e tin garantia di haya esaki minimo y como salario basico.

Pero esaki no kiermen cu un persona mester keda gana e mes un salario minimo aki pa añanan largo.

Di otro banda awor aki empresanan ta pagando 25% di Winstbelasting “across the board” (dus practicamente tur compania estableci na Aruba). Parlamentario Bikker ta kere cu si doñonan di empresa por demostra na gobierno y na servicio di impuesto cu den nan payroll nan a duna aumento riba e

salario minimo na nan empleadonan, por stimula esaki dor di baha nan tasa di Winstbelasting na por ehempel 23% of 20 %.

E cambio aki ta duna cada comerciante un opcion adicional via un estimulo fiscal pa aumenta e salario minimo pa asina e salario minimo bira di berdad loke e mester ta pa cada ciudadano, esta un salario cu minimo ta cuminsa cun’e y no cu ta keda pega pa tempo largo na e salario basico ey. Paso mester corda cu e salario minimo actual ta bou di e entrada basico cu un mayor of famia mester pa por hiba un bida digno den e economia actual (“bestaansminimum”), y p’esey e mester por wordo ahusta y hisa unda cu tin espacio.

Tambe parlamentario Bikker ta di opinion cu mester elimina impuestoonan cu ta innecesario y anticua. Un di



nan sigur ta impuesto riba herencia (“successiebelasting”). E no ta wak e logica dicon ora un persona cu henter su bida a paga fielmente su Inkomstenbelasting, grondbelasting, erfpachtcanon y tur sorto di otro belasting yega na fayece, diripiente e herederonan mester paga belasting

riba loke nan a hereda di e persona den feliz memoria. Ademas hopi hende no ta realisa cu na momento cu un persona fayece hopi biaha e herederonan no ta hereda un cuenta yen di fondo na banco, hopi biaha ta hereda por ehempel un cas, un auto of un tereno, pues rara bes ta

hereda un cuenta bancario cu un saldo amplio pa por paga e debe di successiebelasting for di dje. Pues segun sr. Bikker e belasting aki no ta husto y hopi anticua.

Tambe estudionan a base di e dialogo social a demostra cu e impuesto aki ta anticua y hopi biaha ta costa mas pa mantene y cobra e belasting aki, cu e ta trece na entrada. Pues recomendacionnan a bin for di basta tempo caba pa elimina e belasting aki. E placa cu e ciudadano mester paga na belasting aki lo bay den e economia y eynan ta crea poder di compra adicional.

Pues apart di e reforma fiscal cu POR kier introduci caminda lo rebaha Winstbelasting y Inkomstenbelasting tur caminda cu tin espacio, lo analisa den e reforma fiscal pa elimina belastingnan innecesario y anticua, manera e belasting riba herencia.

Juan Ady Thijsen (MEP):

“MEP lo introduci un stimulus package special pa rebiba nos comercio local y crea comercio nobo”



ORANJESTAD - Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta consciente cu comercio di Aruba a sufri hopi e ultimo añanan. Gobierno di AVP no a percura pa un ambiente unda comercio por florece.

Al contrario gobierno di AVP mes a bira un obstaculo grandi den caminda cu entre otro trafico pega cu camindanan kibra pero principalmente no tabata tin poder di compra y placa no ta lora. Asina ta hopi negoshi tin cu a cera y otronan ta lucha pa sobrevivi. Ariba dje Departamento di Impuesto ta riba nan pa cobranza.

Parlamentario Thijsen ta kere cu un y tur ta di acuerdo cu e situacion no por sigui asina y cu un mester cambio. Den e cuadro aki partido MEP lo introduci un stimulus package conteniendo varios forma di apoyo pa e comercio actual por rebiba y na mes momento crea comercio nobo.

Punto di salida: Mescos Aruba mester di e clase trahado tambe Aruba mester di comercio. Aruba mester su comercio rebiba pero tambe un generacion nobo di comerciantenan local.

E personanan aki por bin di studentenan cu ta caba scol, trahado cu bon idea y kier purba den negoshi, tambe funcionari- onan publico cu kier purba cu negoshi y claro nos hendenan cu ta biba den exterior y kier bin bek Aruba. Den cuadro di esaki ta ser pensa riba lo siguiente:

1. Mehora poder di compra. Lo principal ta mehora e poder di cumpra na Aruba, pasobra si e pueblo no por cumpra comerciantenan no por bende. Segun parlamentario Thijsen lo percura pa un maneho economico agresivo unda ta sigui promove desaroyo den turismo y pa e refineria pero na mes momento lo tin maneho dirigi pa amplia e cantidad di pilarnan economico. Tambe lo introduci cambionan den maneho di prijs pa un miho desaroyo di e poder di compra. Parlamen- tario Thijsen ta kere cu pa un bon canalisation di e maneho

pa stimula nos comercio ta importante pa tin un bon planning di kico ta bay haci y con. De- partamento di Asuntonan Economico ta bay hunga un rol central den esaki.

2. Elimina Burocracia: Ta conoce cu entre e momento cu bo dicidi habri un negoshi te cu bo habri bo negoshi realmente y ricibi bo prome cliente ta dura hopi y bo mester pasa den diferente procedura tanto di go- bierno pero tambe otro instancianan semi gubernamental y tambe bo mester di sector priva manera ora di habri un cuenta di ban- co. Parlamentario Thijsen ta kere mester bin mehoracion di esaki, no necesariamente one window ya cu cada instancia tin su exigenci- anan. E dunamento di informacion si por ta central.

3. Baha gasto di utilidadnan. Mescos cu e ciu- dadano comercio tambe ta sufri di gastonan halto di utilidadnan p'esey gobierno mester traha riba baha gastonan di utilidadnan pa un y tur pues tambe pa comercio.

4. Asistencia Administrativo. Ta conoci cu hopi comerciante local tin fayonan basico den administracion di empresa mientras un bon administracion sigur lo contribui na un miho maneho di empresa. Gobierno nobo lo hiba un campaña informativo riba esaki y na unda por lo accentua esaki den proceduranan cu gobierno.

5. Financiamiento. E bottleneck pa hopi em- presa hopi biaha ta e financiancia pa cuminsa. Hopi hende tin bon idea di negoshi pero no tin e placa. Segun pParlamentario Thijsen akinan e gobierno nobo lo mester ta frontrun- ner pa pusha pa start up loans wordo ofreci. Banconan local por participa den esaki, AIB bank y tambe lo lanta un banco di Desaroyo specialmente pa start up loans pa nos comer- ciantenan local existente y nobo nan.

6. Cambionan den peso Fiscal. Ta conoci cu Aruba ta number uno na mundo pa ob- ligacionnan fiscal y esey claro no ta stimula un persona pa lanta negoshi. Parlamentario Thijsen ta kere cu mester baha for di lomba di tanto trahado como comercio. Gobierno lo haya su fairshare for di entre otro e BBO. Den cuadro aki tambe gobierno lo mester crea diferente incentiva fiscal pa stimula e comer- cio

7. Mehora proceduranan bancario. Parla- mentario Thijsen ta compronde cu tin ac- tualmente varios obstaculo den nos banking sistem ora habri un cuenta bancario y tambe transaccion local y internacional no ta bay of no ta bay mes facil cu por ehemplo na Merca. Claro esaki sigur ta obstaculisa continuidad di un negoshi y lo mester ser mehora.

8. Criminalidad y ambulantenan. A pasa mientras tanto 8 aña cu a priminti di com- bati criminalidad y resolve e problematica di adictonan ambulante. Parlamentario Thijsen ta kere cu resolve e problemanan aki ta un prioridad di un siguiente gobierno. Ningun negoshi lo por florece si constantemente bo ta wordo atraca, horta of molestia.

9. Mehora Comunicacion. Un sistema di Co- municacion ta esencial den e mundo moder- no aki pa cualquier empresa telefon, fax inter- net y Aruba mester keda al dia cu desaroyonan tanto localmente como den comunicacion cu e resto di mundo.

10. Kita miedo pa sindicalismo. Parlamen- tario Thijsen ta kere cu e miedo di comercio pa cu sindicalismo mester kita. Un bon sindical- ismo den bo negoshi ta contribui na mehora acuerdonan y ta trece harmonia y motivacion. Akinan tambe parlamentario Thijsen ta kere den studia e posibilidad di ondernemersraden manera na Hulanda.

11. Stichting van de Arbeid. parlamentario Thijsen ta kere firmemente den un Stichting van de Arbeid na unda doñonan di empresa y representantenan di trahado ta acorda condi- cionnan di trabao pa un temporada mas largo.

12. Reparti Gastonan social Ta conoci cu e empresario na Aruba ta carga un peso grandi den nos structura social y esaki no ta stimula negoshi. Parlamentario Thijsen ta kere cu den cuadro di un negociacion pa mehora e productividad laboral y introduccion di mas dia di vakantieuitkering y kindertoelage pa trahado, menos ora di trabao etc. tambe lo tin espacio pa e doño di trabao kita poco peso di e structura social di su lomba. Den cuadro aki parlamentario Thijsen tin pensa riba in- troduccion di un landsverordening op de ar- beidsproductiviteit.

13. Mehora procedura di retiro. Manera anuncia anteriormente parlamentario Thijsen no ta kere den haci cambio den ley di retiro ni articulo 1613x pero si parlamentario Thijsen ta kere den haci e periodo di procedura di re- tiro via comision di retiro y Director di Labor mas cortico. Segun parlamentario Thijsen mester tambe mas informacion pa doñonan di trabao con pa ehecuta e procedura di retiro. Lo percura pa campananan di informacion.

14. Mehora parkeo y trafico. Manera ta con- oci gobierno di AVP mes a bira un obstaculo grandi den caminda cu entre otro trafico pega cu camindanan kibra. A bin acerca e introduc- cion di Aruparking y pagamento di parkeo. Parlamentario Thijsen ta kere cu mester yega na un solucion pa e comercio no sigui per- hudica y na mesun momento mantene orden den parkeo na Aruba.

15. Apoyo internacional. Parlamentario Thi- jsen ta kere cu nos comerciantenan cu ta de- sea di subi e mercado internacional lo mester haya full sosten di gobierno. En bes di pro- move negoshinan di Europa y America topa cuadro manera AVP a propaganda parla- mentario Thijsen ta kere den promove nos nego- ciantenan pa nan haya mercado den Europa y Amerika. Den cuadro di esaki parlamentario Thijsen sigur lo desaroya e posibilidnan cu e LGO Besluit ta brinda.

Parlamentario Thijsen ta pidi e pueblo pa sigui desaroyonan di cerca y vota consciente pa nos por desaroya e comercio di Aruba. Par- lamentario Thijsen y partido MEP ta cla pa e reto hunto sin miedo.

Rene Herd  (AVP)

Futuro di nos pais ta depende di futuro di nos ense ansa

ORANJESTAD – “Hopi biaha den e añanan cu a pasa nos discusionnan riba ense ansa tabata riba e condicion di e edificio di nos scolnan. Pero e tabata necesario, pasobra nos scolnan tabata den masha mal estado.

E tabata un berguensa y e tabata inaceptabel pa sigui duna les den situacion cu nos scolnan tabata aden. Awor cu nos a drecha e condicion fisico di nos enseñansa y casi tur nos scolnan ta den bon condicion, nos mester bolbe pone atencion na e enseñansa den nos scolnan mes. Pasobra futuro di nos pais ta depende di e futuro di nos enseñansa. Si nos laga nos enseñansa sigui manera e ta awor aki, nos no lo por yega e nivel di desaroyo mas halto cu nos kier yega. Nos no lo por ofrece futuro generacionnan e oportunidadnan di estudio y di trabou cu nan kier. Nos no lo por mehora e calidad di bida, e entrada, e cuido, e tranquilidad, manera nos kier. Hasta si nos laga tur

cos den enseñansa manera e ta awor, nos lo perde oportunidadnan pa nos pais y no hendenan cu awor ta bira posibel. Renobacion di nos enseñansa ta crucial. Ken cu nenga esaki ta cera wowo pa realidad y pa futuro di nos pais!” E urgencia den e palabranan aki di Rene Herd  ta papia pa nan mes. Cu otro palabra: “Renoba enseñansa, of perde futuro”.

Pakico awor

E motibo pakico renobacion di nos enseñansa ta asina urgente awor, merece un spliacion y Rene Herd  di AVP ta duna esaki: “Enseñansa mescos cu un cas, un auto, un relacion entre hende, mester wordo manteni y renoba, pa e mantene su balor y sirbi su metanan. Si circunstancianan di un famia cambia, por ehempel si e famia haya mas yiu of mas hende bin biba den e cas, mester traha mas camber of renoba e cushina. E circunstancianan economico, social y tecnologico den mundo y den nos pais a cambia, pero nos enseñansa a



keda mescos! Esey ta un motibo grandi pa e renobacion awor. Na di dos lug, nos a fiha metanan pa yega un calidad di bida mas halto, di amplia nos economia y crea sec-

tornan y actividadnan nobo cu nos no conoce awor. Awor aki nos no tin hende prepara pa haci e trabounan nobo cu ta bay crea. Ta nos enseñansa mester crea e profesional-

nan pa e trabounan nobo ey. Awor aki esey no ta sosode.

Na di tres lug, hasta si nos tabata kier renoba y crea e actividadnan economico nobo cu nos kier, nos no tabata por, pasobra e condicionnan fisico di nos infraestructura anticua, no tabata permiti esey. Ta p’esey mester a renoba nos infraestructura asina hopi den e ultimo añanan. E inversion den nos infraestructura, ta un condicion necesario pa e renobacion y ampliacion di nos economia. E otro condicion ta e preparacion di nos hobennan pa traha den y haci e actividadnan economico nobo. Ta esey ta e rol grandi cu nos enseñansa mester bay hunga awor. P’esey awor cu e condicion fisico di nos scolnan y di nos infraestructura ta cla, e renobacion di enseñansa mes mester cuminsa! Nengun esey, ta nifica nenga nos pais e desaroyo economico y social cu tur e inversionnan di e ultimo ocho aña ta ofrece awor. P’esey futuro di nos pais ta depende di futuro di nos enseñansa.”

Benny Nisbet (PPA):

“PPA a presenta nos ‘agenda pa San Nicolas’ na prensa y pueblo”

ORANJESTAD – Durante conferencia di prensa di PPA Lider Politico di PPA a inicia su discurso accentuando cu varios otro partido politico ta ofrece nos pueblo bandera, sticker, musica, bebida etc. como si fuera cu lo NO tin un crisis financiero economico social den nos Pais.

PPA sin embargo a inicia presentando como unico organizacion politico nos:

A. Masterplan pa frena criminalidad y aumenta seguridad riba nos Isla

B. Masterplan pa desaroyo di Oranjestad nos Capital Y awe nos kier presenta na prensa y na pueblo nos ‘Agenda pa San Nicolas’.

E ‘Agenda pa San Nicolas’ di PPA ta basa primeramente riba cierto necesidad segun opinion di PPA pa San Nicolas y vecindario fuera cu e ta trata un vision cu PPA ta cualifica como ‘San Nicolas Our Caribbean Town’.

A. Varios caminda y infraestructura na San Nicolas merece atencion cu prioridad pa Diamantbergweg, Juana Mortostraat, Caya Lord Boxoe y Zeewijk y

vecindario(caminda trottoir y iluminacion).

B. Necesidad pa algun edificio di gobierno extra y nan servicio.

C. Un programa pa yuda varios famia pa mehora



nan cas cu a bay atras pa falta di mantencion cu pa varios aña a afecta no solamente nan cas y propiedad pero tambe e barrio den cual nan ta.

D. Renobacion y modernisacion di varios scol na San Nicolas.

E. PPA lo stimula presencia di un ‘Foodcenter grandi y moderno’ na San Nicolas.

F. Un programa cu lo

sostene trahado di San Nicolas cu ta traha na otro banda di Aruba pa mayoria bes un salario minimo y ta gasta un f. 300,-- pa transportacion cual ta un 20% di nan entrada . PPA ta di opinion cu esaki

No por wordo acepta mas. Nos lo propone pa introduccion di un ‘Transport Bonus’.

G. Tur facilidad di deporte y social lo mester ricibi atencion di gobierno.

H. Lo mester bin cu un maneho economico pa haci San Nicolas mas atractivo pa inversion.

I. Lo stimula un industria di arte y souvenir na San Nicolas.

J. Lo ehecuta un Mer-

cado Caribense di fruta, pesca y productonan local.

K. Pa lucha contra criminalidad nos ta referi na nos ‘Masterplan di Siguridad’.

L. PPA lo construi un biblioteca nobo y moderno su servicionan moderno na San Nicolas.

M. Lo mester hiba un maneho social pa atende cu e ‘adictonan’ riba caya.

PPA lo stimula un desaroyo turistico riba costa oost esta Grapefield y Seroe Colorado. PPA ta kere de un Internacional Golfcourse cu por wordo desaroya na parti di Grapefield y Colony. PPA lo drecha y mantene e Aruba Golf Course existente.

Rond di e Golf Course International lo no mag di construi mas cu 3 hotel durante un periodo di 10 aña y esaki mara na crecimiento di nos Mercado laboral.

Un di e hotelnan lo mester bira un SPA hotel como parti di nos maneho pa cu ‘Health & Wellness’. E otro dos hotel lo mester ta 3,4, of 5 strea y di nivel . PPA lo no permiti ‘All Inclusive’ den San Nicolas.

Pa esaki bira posibel PPA lo uza e formula di e asina yama

desaroyo di ARUVEN cu a inicia e desaroyo di turismo parti pabou di nos isla.

Pa ta cla pa tur hende PPA lo garantiza cu TUR beach mester keda habri y liber pa publico di nos pais por uza libremente.

Renobacion di sitio historico:

PPA lo hiba un maneho pa un comision repasa historia di San Nicolas y lo propone na gobierno di Aruba cual sitio specifico y edificio lo mester wordo renoba y mantene pa asina pueblo y turista por bishita nan.

Transportacion y tour:

Pa garantiza e transportacion di turista for di Oranjestad y parti di Noord di nos isla pa San Nicolas especialmente e ‘tournan’ PPA lo stimula inversion den asina jama ‘BUS-trolleys’ cu lo ofrece tour pariba di brug.

Tambe PPA lo stimula un asina yama SLTT cu ta Sea Land Transportation & Tours. Cual lo por ofrece turista un tour riba lama dilanti costa for di parti pabou di Aruba pa e parti pariba di nos Isla esta San Nicolas, Savaneta y vecindario.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardado,
Mi no tin falta di nada; den cunucu yen di yerba berde, E ta ponemi sosega, e ta hibami na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haña forsa.

Salmo 23

A fayece cristianamente



Sra. Filomena Croes Dijkhoff

mihor conoci como Lena

Viuda di Sr. Laurencio (Dolf) Croes
naci 12 di December 1945- fayece 28 July 2017

Rumannan:

†Ninita y Benoit Croes y famia
†Tida y Pedro Kelly y famia
Rosa y Roman Hernandez y famia
Emilio y Rosa Dijkhoff-Gei
Ina y Lindo Croes y famia
†Cristobal y Edith Dijkhoff
Dominico y Libia Dijkhoff
Glenda y Mario Limonier y famia
Franklin y Marlyn Dijkhoff-Lacle y famia

Manera su yiunan cu semper e a stima di henter su curason

Andre Kelly y Suzette Boekhoudt, Kendré, Marchel y Pierre
Sheila Kelly y Sheelah Arends
Frangelyne Dijkhoff y famia na Corsou
Franzianne Dijkhoff na Orlando

Sobrino y sobrina nan: Astrid Berlinski y famia, Eric Croes, Gisela Boekhouwer y famia, John Croes, Roy Croes y famia, Tico Croes y famia, Jacky Croes y famia, Raymond Hernandez y famia, Randolph Hernandez y famia, Ritza Lopez y famia, Rodney Hernandez, Virna Arends y famia, Zaira Croes y famia, Charine Croes y famia, Oudina Croes y famia, Marion Limonier y famia, Glenmar Limonier.

Primo y primanan, ihanan, su bon amiga(o)nan
Lourdes Richardson y famia, Ina Tromp y famia, Osrick Toppenberg, Carmen y Tatiana Velasquez, su ayudante Gloria, bisñanan y demas famianan:

Dijkhoff, Croes, Falconi, Kelly, Hernandez, Gei, Vrolijk, Limonier, Lacle, Berlinski, Boekhouwer, Petrocchi, Swaen, Lopez, Arends, Tromp y Luydens. Si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa nos disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar diamars 1 di augustus 2017 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Despues di entierro lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 31 di augustus 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimiento di,
Nos mama stima:

Maria Regina Boekhoudt

★08-09-1944 - †22-07-2017



Na number di su:

Mayornan:

†Bruno Boekhoudt y †Martina Boekhoudt-Navas

Yuinan stima: Jenny Croes

Lisandra Croes

Arlene (Yvette) Croes y Jean-Rick Werleman

Como yui: Liseth Kock y famia

Rumannan stima:

Nicolasa (Nica) Boekhoudt

Rufina y Charles Halley-Boekhoudt

Francisca (Frani) y Rufino Franken-

Boekhoudt y famia

Alicia y Jacobo Krosendijk-Boekhoudt y famia

Leandro (Nadi) y Aurelia Boekhoudt-

Rasmijn y famia

Ada Boekhoudt y famia

Aquilina (Lina) y Miguel Gomez-

Boekhoudt y famia

†Marco y †Rosa Boekhoudt-Kelly

Juliana (Ana) y Rudolph Dijkhoff-Boekhoudt

y famia

Juliano (Janchi) y Myrna Boekhoudt-

Maduro y famia

Frenklin (Abelino) Boekhoudt

Jacinto (Tico) Boekhoudt na Hulanda

Tanta y omonan:

†Dalmatius y †Maria Navas-Koc y famia

Justina Navas

†Chita y †Chomon Boekhoudt-Navas y famia

Petra y †Francisco Croes-Navas y famia

Emilia y †Isidro Boekhoudt-Navas y famia

†Felipe y Ligia Navas-Boekhoudt y famia

†Nicolas y Monica Navas-Koc

Aquiles Navas

Tur subrina y subrinonan, nan pareha y famia
na Aruba y Hulanda

Tur prima y primonan, nan pareha y famia

Tur acto prima y acto primonan, nan pareha y famia

Consuegro: Juan y Reina Werleman-de Cuba y famia

Bisiña: †Cadán y Casilda Kelly y famia

Yega na famia: Elena y Herbert Domacassé y famia

Mena y Maiky Bislip-Boekhoudt

Maria Dirks y famia

Adelso y Dora Soto-Montaner y famia

Enrico Soto

Aura de Cuba

Ayudantenan: Wondenpoli

Lola Geerman

Maria Dirks

Otronan: ex coleganan di Directie Landbouw,

Veeteelt en Visserij en Markthallen/Santa Rosa

Comer y compernan di Grupo Magdalena di Ayo

Amiga y amigonan di Bingo na Marriott

Demas famia: Croes, Boekhoudt, Navas, Wer-

leman, Halley, Krosendijk, Franken, Dijkhoff, Gomez,

Maduro, Gibbs, Domacassé, Theodora, Soto, Dona-

ta, Kock, Britten, Rasmijn, Ras, Fortin, Van Paassen,

Trinidad, Vrolijk, Kelly, Fingal, Villafane-Reyes, Ja-

cobs, Genser, Oduber y demas famia.

Lo tin oportunidad pa condoleer: Acto di entierro lo

tuma lugar:

Fecha: 29 di juli

Fecha: 31 di juli

Orario: 07:00-09:00 pm

Orario: 09:00-11:00 am

Lugar: Aurora Funeral Home

Lugar: Aurora Funeral Home

Nos ta pidi disculpa cu si den tristesa nos por a lubida

algún famia.

Despues di entierro nos no por ricibi bisita di condo-

lencia na cas.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta
anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor:



Elizabeth Maduro- Koolman

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya
forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero con-
forme cu boluntad di Dios nos ta participa fayeci-
mento di:



Astrid Evelyne St. Jago

na Boneiro

Abrahamn Acto di entierro lo wordo anuncia
despues.

BONDIA
ARUBA

**Si bo ta bebe
NO STUUR**





Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 30 Jul 2017 Merdia

CATOGHI
Sorteo # 1930
3460
1923
3302
BIG 4
Sorteo # 1930
1372
ZODIAC
Sorteo # 1930
5425
Aquario
KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	140.000,-
LOTTO DIA	
Sorteo # 4130	08-22-26-27-29
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
3 x Match 4	
138 x Afl. 8,00	125.000,-
MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	340.000,-
MEGA PLUS	
	Afl.440.000,-

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

29 Juli 2017 30 Juli 2017
DIARIO 5460-6237-7372 **DIARIO** 0685-7733-9934

29 Juli 2017 30 Juli 2017
SUPER 6891 **SUPER** 2021
4 **4**

30 Juli 2017
Sto. 2791-8618-8052
Domingo

29 Juli 2017 30 Juli 2017
SMARTPLAY 8795-9043-5952 **SMARTPLAY** 6237-2969-7884
DAILY 6966-9787-7540 **DAILY** 7165-4361-4004
FLAMINGO 1078-5564-7535 **FLAMINGO** 8652-4533-5991



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 29 Jul 2017 Anochi

CATOGHI
Sorteo # 6239
5103
4962
1156
BIG 4
Sorteo # 5283
2722
ZODIAC
Sorteo # 4042
1841
Virgo
KORSOU
Sorteo # 1782
6818
3521
1220

LOTTO 5	
Sorteo # 1815	02-23-30-34-35
0 x Jackpot	Joker 18 Letter B
0 x Match 4+	
1 x Match 4	
79 x Afl. 12,00	140.000,-
LOTTO DIA	
Sorteo # 4129	03-09-11-20-30
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
9 x Match 4	
240 x Afl. 8,00	119.000,-
MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	340.000,-
MEGA PLUS	
	Afl.440.000,-



Aries

Lo bo sinti bo mes alegre, entusiasmo y feliz, dispuesto pa haci hopi cos. Probecha e dia y ciclo aki pa move bo mes socialmente, atrae na bo un hende cu bo stima. Number: 9, 25, 34 y 42.



Tauro

Luna ta drenta den bo signo y bo paisahe sentimental lo fortalece. E dia aki ta presenta cu un combinacion singular planetario cu ta beneficia bo signo, algo esencial pa amor. Number: 8, 24, 33 y 41.



Geminis

Evita di guia bo mes door di apariencia y no tuma promesanan manera cu nan ta. No laga bo mes cay y desvia pa palabranan bunita y promesanan exagera y falso lansa den laira. Number: 7, 23, 32 y 40.



Cancer

Luna den un signo sensual y suave ta accentua bo miho cualidadnan. Si bo bisa algo sin base sin pensa lo bo mira problema. Lo mas adecuado ta no actua di manera imprudente. Number: 17, 33, 42 y 50.



Leo

Tene bo triangulo amoroso na bista. Cuidao cu fregadonan. Tin algun persona cu mal intencion cu ta disfruta molestando y nan kier pa bo comete mal accionnan. Sea selectivo. Number: 7, 13, 22 y 30.



Virgo

Lo bo caba cu loke bo a cuminsa. E etapa aki lo bo disfruta di dje integralmente. Bo ta den un ciclo estupendo pa estudio, pa supera bo mes personalmente, elocuencia y amor dinamico. Number: 6, 12, 21 y 39.



Libra

Aleha di situacionnan cu por causa bo mal interpretacion. Bo intuicion y bo mente lo marcha banda di otro y e harmonia di e concierto lo yuda bo extraordinariamente. Number: 5, 11, 22 y 38.



Scorpio

Bo ta anota un gran triunfo door di aplica bo cualidadnan positivo. No laga bo mes influencia den ningun situacion tenso door di hendenan depresivo. Abo ta e medio transparente di profundidad. Number: 4, 10, 21 y 37.



Sagittario

Sigui fiel na bo intencionnan y lo bo conquista loke tabata dificil. Ta posibel cu debi na transito planetario actual ta den un tono di ansiedad cu por causa mal impresion. Number: 14, 20, 31 y 47.



Capricornio

Aunke a pasa situacionnan confuso den pasado, awor nan lo wordo aclaria. Ta bo momento di biba bida cu intensidad y no duna atencion na comentarionan di personanan cu ta critica. Number: 4, 10, 21 y 37.



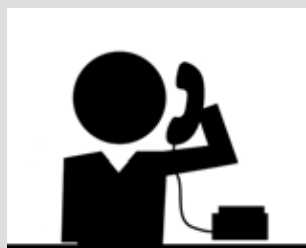
Aquario

Probecha loke ta presentando den bo bida, no laga esey bay perdi. Durante oranan di mainta por resulta den sorpresanan, cambionan den bo situacion emocional of laboral. Number: 3, 18, 27 y 41.



Pisces

Bo imaginacion ta exalta. Ta tempo pa expande bo horizonte. Riba e dia aki bo tin un tendencia fuerte di laga bo mes wordo influencia pa personanan fastioso sin manera. No laga nan haci'e. Number: 10, 26, 35 y 43.



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba

297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord

(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or

593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.

aruba@hotmail.com



Dr. na warda

Oranjestad Dr. Alvarez Tel. 583 9119
San Nicolas Dr. Ramautar Tel. 584 4280

Botica na warda

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Cruiseship Schedule July/August 2017

WED	26	ADVENTURE OF THE SEAS	07.15	23.00	C
		ZENITH	06.30	16.30	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	30	FREEWINDS - Dept.	****	23.45	E
WED	02	CARNIVAL VISTA	13.30	22.30	C
		ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	B
		ZENITH	07.30	16.30	I
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	06	FREEWINDS - Dept.	****	23.45	E
WED	09	ZENITH	07.30	16.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	10	CARNIVAL SPLENDOR	08.00	16.00	C
MON	14	FREEWINDS - Dept.	****	23.45	E
WED	16	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C
		ZENITH	07.30	16.30	B
THU	17	CARNIVAL VISTA	08.00	16.00	C
WED	23	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C
		ZENITH	07.30	16.30	B
THU	24	CARNIVAL SPLENDOR	08.00	16.00	C
TUE	29	CARNIVAL MAGIC	13.00	22.00	C

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 07/28/2017



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	183.74	184.46	185.26
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	158.79	160.24	161.85
EUR	207.01	208.90	211.00
DKK	27.11	27.83	28.63
NOK	21.41	22.13	22.93
SEK	20.90	21.62	22.42

For amounts up to Afl. 100,000

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Terios ta ranca palo di luz y bolter despues



pa Tanki Flip net un poco pa-bou di OK supermarket. Segun testigonan un dama chauffeur den un Daihatsu Terios preto lo a sali di OK supermarket bin direccion abou y tawata core zigzag riba

auto bek riba su 4 tirenan. E chauffeur a keda seriamente herida. Ambulance a atende cu ne. Polis di Noord y Playa a presenta pa cera caminda y polis di trafico a tuma dantonan. Elmar tambe a pre-



Polisnan a bay Cas Casuela pa un bringamento



ORANJESTAD – Diadomingo den careda di 3:45 marduga patruyanan policial a presenta na Cas Casuela pa un supuesto bringamento. Na yegada di e patruyanan

ya e bringamento a stop a papia cu algun persona cu a conta e oficialnan kico a sosode. Asina basta hende a logra bay nan cas caminda e oficialnan a cera e luga pa evita mas problema.

TANKI LEENDERT – Diadomingo atardi a sosode un accidente basta fuerte riba e caminda di Tanki Leendert

caminda y a dal dos biaha den acera pa despues ranca un palo di luz y bolter. Persona nan ey banda a core bolter e

senta na e sitio ya cu tawata tin waya nan di coriente ta colga riba caminda y ainda cu coriente riba nan. Daño material ta grandi.

Problema riba caminda ora homber no kier tende cos a caba



SAVANETA – Diadomingo anochi pafo di S Chow na Savaneta riba caminda a surgi un problema entre un homber y un muhe.

E homber no kier comprome cu e relacion a caba y tabata intimidando e señora door di want'e y fors'e. Polis a presenta di biaha na e sitio y intermedia y papia cu e homber debidamente pa laga e señora na trankilo.



ORANJESTAD - Recientemente Partido MEP a lansa Eddy Paris como candidato nobo riba lista di MEP.

Eddy Paris, 47 aña y pa mas di 20 aña el a traha den e sector corporativo, bancario financiero, despues di caba su estudio universitario na Hulanda na aña 1995.

Eddy Paris candidato nobo riba lista di MEP

Ta hustamente den su carera profesional, Eddy a bin ta realiza di cerca e falta di disciplina financiero di parti di nos gobierno, particularmente e ultimo añanan, y e consecuencianan serio pa nos economia. E situacion financiero economico di nos pais ta sumamente alarmante. Pa e motibo aki, Eddy a dicidi di drenta politica, teniendo e disciplina y integridad rekeri pa hunto cu e team di MEP, haci e cambionan cu ta urgentemente necesario. Den su discurso dilanti un publico sumamente grandi, sr. Eddy a expresa su gratitud

y admiracion pa nos lider sra. Evelyn Werver Croes y a bisa lo siguiente:

“Mi kier tuma e tempo pa gradici tambe un persona cu den mi opinion como pro-

fesional ta un di e “miho nan cu Aruba tin pa ofrece.” Sigur den e temponan dificil y desafionan financiero economico nos dilanti. Un persona sumamente bon prepara

academicamente y profesionalmente. Pero loke ta haci’e mas capacita y fuerte ainda, ta e hecho cu mi ta referiendo aki na un hende muhe, sra Evelyn Werver Croes”.

Marinus ‘Rien’ Hurkmans candidato nobo di partido POR

ORANJESTAD - Aruba tin su retonan riba tereno social. POR tin e gran placer di introduci un candidato fuerte y cu amplio experiencia pa cu esaki. Marinus ‘Rien’ Hurkmans a nace 57 aña pas na Hulanda.

Su famia semper tabata activo den partido PvdA na Den Bosch y for di chikito Rien semper tabatin interes den mundo politico. Na 1988 el a caba su estudio Psychische Sociale Hulpverlening na Hogeschool Den Bosch. Na Hulanda, Rien tabata constantemente envolvi como boluntario na instancianan cu ta duna asistencia social manera Vluchtelingenwerk y SOS Telefonische Hulpdienst.

Rien tin un trayectoria di 33 aña den sector social. Te dia di awe, su pasion a keda pa pone su conocimiento y habilidadnan na servicio di esnan cu un of otro motibo no por yuda nan mes. Na 2001, el a establece su mes hunto cu su casa na Aruba definitivamente y a cuminsa traha como ‘gezinsbegeleider’ na Departamento di Asuntonan Social. Den capacidad aki e tabata traha directamente cu famianan di muchanan cu a wordo manda pa Casa Cuna of Imeldahof, pa drecha e situacion den e hogar y asina percura pa e muchanan por bin bek cas den un ambiente sigur. Na 2004, Rien a wordo puntra pa dirigi Cas pa Hubentud. Den un periodo cortico el a logra cambia henter e maneho eyden na uno cu miho trato y preparacion pa e habitantenan hobennan di e institucion. For di eynan el a sigui pa bira e prome director interino di Centro Orthopedagogico, bayendo bek despues pa Departamento di Asuntonan Social na unda el a traha un biaha mas den ‘gezinsbegeleiding’, pa yega finalmente den e team di trahadonan social di e departamento na 2010.

Mas cu claro, Rien Hurkmans sa kico ta come y bebe pa loke ta asuntonan social y e aña aki su decision a cay pa hiba su conocimiento y experiencia den e arena politico via e

plataforma politico di POR, E Forsa Nobo. Tur loke el a mira y experiencia a trece na siguiente puntonan di salida. Segun Rien, tin tres problema cardinal cu clientenan di Sociale Zaken ta lucha cu ne. Na prome luga, tin un escasez grandi na viviendanan social. FCCA no a tene su mes na su core business, esta traha viviendanan pa e clase trahador. Segun Rien mester bin un cambio na esaki pa asina percura pa un parti grandi y importante di nos poblacion tambe yega na nan propio cas. Na di dos luga nos grandinan tin cu warda mucho tempo pa haya un luga den cas di anciano. Na momento aki tin un lista di espera di mas cu 200 hende. Rien Hurkmans kier mira mas espacio den presupuesto di gobierno pa mas cas di anciano, aanleunwoning y subsidio pa asistencia na cas.

E di tres problema cardinal ta cu un gran cantidad di hende no tin suficiente entrada pa cumpli cu necesidadnan basico. Esaki ta inclui famianan cu a lo menos ta haya salario minimo. Mas y mas famianan mester depende di asistencia di instancianan caritativo pa por pone algo di come riba mesa. Como trahado social, Rien ta atende mas y mas casonan severo na unda personanan no por paga pa cuminda, awa of coriente y ta haya nan mes pidiendo pa asistencia inmediato. Rien tambe ta mira cu compara cu antes na unda criminalnan tabata sali for di famianan y barionan vulnerabel, mas y mas ta biniendo for di clase media cu awendia tin dificultad di ‘keep up’ den sociedad.

Rien Hurkmans ta haya cu e gobierno aki y e proximo gobierno tin cu reconoce cu pa 60 pa 70 porciento di Aruba su clase trahado e entrada di cada luna no ta yega. A yega momento pa cuminsa traha riba un proceso cu e meta di no solamente hisa onderstand y salarionan minimo na un manera structural, pero tambe mara e hisamento di sumanan aki pa ley na inflacion. Asina pueblo semper sa riba kico nan por spera y gobierno ta evita cu ta haci politica cu entradanan minimo den nos pais. Dunadonan di

trabou cu no kier warda riba cambio di ley y ta hisa nan salarionan minimo riba nan propio iniciativa mester haya incentivosnan fiscal. Rien Hurkmans tambe kier mira un sistema mas transparente y eficaz na unda un peticion pa bijstand por wordo atendi mas lihe, sin cu mester warda lunanan largo pa motibo di burocracia.

Fuera di esaki, Rien Hurkmans ta haya cu personanan cu ta biba cu un handicap mester haya mas ayudo por biba un bida digno. Na momento aki esnan cu ta haya asistencia financiero ta haya e suma mensual di 950 florin, cual ta mucho tiki pa cualkier persona por biba riba dje. Pa loke ta instancianan caritativo cu den hopi caso ta e unico con cu ta yuda cierto gruponan vulnerabel den nos sociedad, mester bin un sistema den cual nan ta haya asistencia financiero na un manera structural y na midi. Aki no tin luga pa hunga politica cu e placa cu nan mester haya.

Hecho ta cu e parti financiero ta djis un banda di medaya. Rien Hurkmans ta constata cu famianan tambe mester di asistencia den forma di coaching y conscienciacion. Aunke cu nos ta biba den 2017, emancipacion na Aruba ainda tin un caminda largo pa bay. Ainda ta mira hopi situacionnan familiar na unda e homber di cas no ta tuma su responsabilidad como casa y tata manera mester. Ademas, ta mira hopi caso den cual parehanan cu no ta cla financieramente of emocionalmente ta lanta un famia. Asina muchanan ta nace y ta wordo lanta den hogarnan cu un ambiente no optimal, cu tur su consecuencianan. Rien Hurkmans ta kere den promove emancipacion ya caba na scol, pa asina promove un cambio den nos cultura den cual e rolnan di mayornan ta mas igual y muchanan por lanta den un hogar mas solido.

Aruba su retonan riba tereno social no ta nada facil. Pero cu Rien Hurkmans den team di E Forsa Nobo, Aruba sigur POR!

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

JULY 27 - AUGUST 2

NEW THIS WEEK!

DUNKIRK
FIONN WHITEHEAD | DAMIEN BONNARD
PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:50 | 7:10 | 9:30
FRI 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SAT 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SUN & HOL 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30

NEW THIS WEEK!

ATOMIC BLONDE
CHARLIZE THERON | JAMES MCAVOY
MON-THURS 4:15 | 6:45 | 9:15
FRI 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:45
SAT 1:50 | 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:45
SUN & HOL 1:50 | 4:15 | 6:45 | 9:15

NEW THIS WEEK!

VALERIAN
DANE DEHAAN | CARA DELEVINGNE
AND THE CITY OF A THOUSAND PLANETS
WITH DUTCH SUBTITLES
MON-SUN & HOL 3:40 | 6:30 | 9:20

WAR FOR THE PLANET OF THE APES
ANDY SERKIS | WOODY HARRELSON
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 6:10 | 9:05
FRI 6:10 | 9:05 | 10:50
SAT 3:15 | 6:10 | 9:05 | 10:50
SUN & HOL 3:15 | 6:10 | 9:05

CAPTAIN UNDERPANTS
KEVIN HART | THOMAS MIDDLEDITCH
THE FIRST EPIC MOVIE
MON-FRI 4:50 | 6:55
SAT-SUN & HOL 2:45 | 4:50 | 6:55

GIRLS TRIP
REGINA HALL | QUEEN LATIFAH
MON-FRI 4:20 | 6:55 | 9:30
SAT-SUN & HOL 1:45 | 4:20 | 6:55 | 9:30

SPIDER-MAN: HOMECOMING
TOM HOLLAND | ROBERT DOWNEY JR.
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 3:50 | 6:20 | 9:30
SAT-SUN & HOL 3:30 | 6:20 | 9:30

DESPICABLE ME 3
STEVE CARELL | KRISTEN WIIG
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 4:20 | 6:30 | 8:40
SAT-SUN & HOL 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:40

47 METERS DOWN
MANDY MOORE | CLAIRE HOLT
WITH DUTCH SUBTITLES
MON-SUN & HOL 9:00
FRI-SAT 9:00 | 11:05

STARTING AUGUST 3 | THE EMOJI MOVIE • KIDNAP • OVERDRIVE

Palm Beach Plaza Aruba | 586-0074

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play

Richard Visser ta bolbe subi lista di AVP



ORANJESTAD – Diadomingo lider di partido AVP Mike Eman a haci un anuncio riba Green Square, dilanti un publico di simpatisante. El a anuncia cu e ex minister

di Salud y Deporte di Aruba, Richard Visser, ta bolbe como candidato riba e lista di AVP.

Segun e relato ricibi, Visser a tuma e decision aki, pasobra

e ta sinti un responsabilidad civico pa traha pa su isla. E relato a sigui ta menciona cu Visser semper a destaca pa su vision modernista caminda e bienestar di e ser humano ta

keda central.

Manera ta conoci, Visser a profundisa durante ultimo decada riba e terenonan di tecnologia e innovacion den enseñansa. E conocimiento

y experiencia adkiri ta loke e experto aki kier pone na disposicion pa un avance mas den e progreso di nos isla formando parti di e ekipo profesional y dedica di AVP.

Abdiel Illidge candidato nobo di POR

ORANJESTAD – POR, E Forsa Nobo kier cera bo conoci cu su candidato nobo, Abdiel Illidge. Abdiel a nace na Santo Domingo na 1984 y ta biba na Aruba desde cu e tin 6 aña. Akinan el a bay scol na Colegio Hilario Angela na San Nicolas, pa despues bay EPB pariba. Abdiel awo tin 5 aña trahando pa e cadena hotelero RIU na Aruba y Republica Dominicana.

Su decision pa drenta den politica ta basa riba su conviccion cu famia mester bin bek na prome luga. Hopi di e problemanan cu actualmente ta asotando nos comunidad ta pasobra no tin vision riba tereno familiar. Abdiel ta haya cu politica a laga famia na ultimo luga. Su enfoka ta pa bira un bos pa e Iglesianan Cristian di Aruba, treciendo unidad pa e pueblo Cristian por crece aportando mas ayudo pa sociedad y comunidad. Abdiel tin e proposito di atende e necesidad di e Iglesianan Cristian i tambe duna follow up na e lidernan cu mester di Consejo.

Mester bin un maneho amplia cu ta enfoca riba bien-

estar di famianan pero tambe di esnan vulnerabel den nos sociedad. Abdiel ta señala

torship, counseling na scol y coaching pa famianan cu anciano.

manera su yiu. Aki na Aruba no tin school cu tin e punto di salida di educa muchanan

necesidad di mas infraestructura pa personanan cu un handicap. Areanan publico manera bañonan, pero tambe trottoirnan riba caya mester ta accesibel pa nos muchanan special y personanan cu un handicap. Pueblo di Aruba mester bira mas consciente cu personanan cu un handicap ta igual y cu nan tin mesun derecho riba un bida digno y feliz cu tur otro persona aki riba nos isla.

Por ultimo, Abdiel Illidge kier mira un berdadero plan di integracion y unidad cultural pa inmigrantenan. Na final di dia e meta mester ta pa nan haya participacion mas digno den nos comunidad, anto idealmente den liña cu Aruba su norma y balornan. Pa por logra esaki mester bin un maneho den cual muchanan stranhero ta haya garantia riba e mesun oportunidadnan cu muchanan yiu di tera. Stranheronan adulto tambe, hayando oportunidadnan pa educacion specialmente traha pa nan.

Nos muchanan special, nos hendenan cu un handicap y nos bisiñanan cu a bin Aruba pa contribui y bay dilanti. Abdiel Illidge tin nan na pecho. Cu ne den filanan di E Forsa Nobo, Aruba sigur POR!



cu mester bin mas atencion riba salud mental y un cuido efectivo pa esnan cu a haya nan mes ta lucha cu e problematica aki. Falta psicologo y counselors. Falta tambe educacion familiar como opcion pa counseling. Por pensa por ehempel riba marital men-

Abdiel tambe ta indica cu Aruba ta scars riba recurso pa nos muchanan special. Como tata di un mucha autista e sa cu tin hopi institucion na Aruba cu tin e amor pa traha, pero ta carece recurso pa por ehempel evalua muchanan

special a base di nan talento. Muchanan special tin derecho riba un bida digno. Enbes di keda cera paden y sin oportunidadnan di desaroyo, nan mester haya por ehempel e recursonan pa bay afo pa asina aumenta nan calidad di bida. Hopi crucial tambe ta e

Organisacion: 'Adoption Day tabata exitoso'



ORANJESTAD – Diadomingo atardi a tuma lugá e anticipando Adoption Day na Animal Health Veterinary Hospital. Segun e organisacion esaki tabata un atardi exitoso cu mas o menos 10 bestia

bay cas cu tur nan documentonan, tur ta vacuna y tambe sterilisa. Por mira cu hopi hende a bin cu nan mesun bestianan pa conoce esunnan cu ta poni pa adopcion cual tambe ta hunga un rol importante pa sa si por bay cu

den e organisacion pa e evento. Segun Sr. Henao, e dia tabata uno exitoso sin ningun contratiempo y a haya hopi bon reaccion for di e comunidad. Mas o menos 10 bestia entre pushi y cachó a wordo adopta

pero ainda falta.

Ta keda esunnan cu lo mester laga e bestia bishita nan hogar prome pa por determina si nan por wordo adopta.

Esaki ta a base di e bestianan cu nan tin caba y tambe pa instancianan por mira si e cas ta uno adecua.

“E number por zona tiki pero esaki sigur ta un logro pa cada un di e fundacionnan cu ta traha duro pa rescata y busca cas pa cada un di e bestianan aki segun sr. Henao.

Tur e fundacionnan cu tabata ariba programa pa asisti a yega manera cu a planea entre

otro: Animal Shelter, New Life for Paws, Crioyo Trappers, Animal rights Aruba, Bestial.

Semper por bay bek ariba e Facebook di cada un di e fundacionnan menciona pa sea yuda cu algun fondo y tambe bo por mira cada bestia cu nan tin cu falta pa wordo adopta, sr. Henao ta bisa.

Tin plannan pa bolbe organisa un otro Adoption Day y esaki lo ta pa otro aña, e ta anuncia.

“Esaki sigur ta algo pa sigui haci ya cu a mira bon reaccion e prome biaha y ta hopi contento di a mira cu hopi di e bestianan a logra haya un hogar y famia nobo.”



adopta.

E dia aki a wordo plania pa asina yuda bestianan bandona of abusa pa haya un famia nobo. Asina aki diferente instancianan a trece algun di nan bestianan rescata pa asina publico por a bin bishita nan y cu speranza cu lo adopta un.

Tur e bestianan tabata cla pa

nan cas.

E tabata un evento bon bishita. No solamente por a mira e bestianan pa wordo adopta pero tambe por a cumpra cuminda pa bestia y acesorionan di negoshinan local. Na final di dia nos a tuma contacto cu Juan Henao kende ta un veterinario na e clinica y a tuma parti tambe

